



BUSINESS & MARKET



№ 2(26)

**Український
Вісник**

Pages 33-40

PA Real Estate Agent # RS340956
with Luxury Condo Realty

901 North Penn Street, FC1
Philadelphia, PA 19123

ОЛЬГА ТРУШ



olgatrealtor@gmail.com

- Консультация по всем вопросам продаже/покупке недвижимости
- Индивидуальный подход к каждому клиенту
- Бесплатный анализ рынка недвижимости
- Luxury condos Center city of Philadelphia.
- New constructions Philadelphia Bucks County.

Cell: 215-500-4543 Office: 215-351-7437

ХИТЕРЫ
ПРОДАЖА • УСТАНОВКА • РЕМОНТ

КОНДИЦИОНЕРЫ



ГЕНЕРАТОРЫ

А также
ХОЛОДИЛЬНИКИ
и водонагреватели
ВСЕХ ВИДОВ

215-914-1080

SUZANI
PALACE



842 Red Lion Road
Philadelphia, PA 19115
215.464.0106
www.suzanipalace.com

SUZANI
RESTAURANT



1916 Welsh Road
Philadelphia, PA 19115
215.676.2121
www.suzanirestaurant.com

DINE IN
TAKE OUT
DELIVERY



*Живая музыка
каждый вечер
7 дней в неделю*





State Farm™

**Застрахуйте свой автомобиль
в компании со знакомым именем
в Пенсильвании и Нью-Джерси**

Марат ИОШПА

(cell)

267-767-5788

(office)

215-305-5555

Воспользуйтесь скидками — за безаварийную езду, при страховании нескольких автомобилей и многими другими. А вместе — эти скидки могут означать очень выгодный тариф.

Позвоните сегодня и получите предложение цены. К вашим услугам — русскоязычные представители.

8420 Bustleton Ave, Philadelphia, PA 19152

www.24x7insuranceagent.com



**СКИДКИ
ДО
40%**

Возможность предоставления скидки и ее размер зависят от порядка, действующего в том или ином штате. Страховые полисы а также иные формы и требуемые уведомления высылаются на английском языке.

24/7 Reefer Emergency Service

After Hours Reefer Service

609-321-4795

(Carrier & Thermo King)

Phila
TRUCK REPAIR

6225 Tacony St,
Philadelphia, PA 19135



ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ ОПЫТНЫХ МЕХАНИКОВ

- Профилактическое обслуживание
- Компьютерная диагностика
- Hunter Laser Alignment
- Балансировка колес
- Сварка любого вида
- Коробки передач, сцепления
- Реставрация приводных валов
- Оси
- Подвески
- Электрический ремонт
- Кондиционеры
- Рефрижераторные работы
- Ремонт любых видов
- Ремонт прицепов любого рода
- Запчасти и фильтры OEM
- Круглосуточная аварийная служба
- Шины

215-437-7377



DC TRANSPORT

Welcome Professional Class A Drivers & Owner-Operators!

NEW LOCATION IN PHILADELPHIA, PA

VOLVO TRUCKS

Fuel Advance Card * Cash Advance
EZ Pass * PrePassTeam & Solo
Quick Pay * Bonus

HIRING DRIVERS:

717-770-2600 ext. 207

PENNSYLVANIA TERMINAL

1560 Robinhood Drive,
Etters, PA 17319

Storage / Cross-docking

WE SPEAK:

English, Russian, Ukrainian & Polish

VALLEY GREEN TRUCK SERVICES

Your complete source of HD Parts & Service

1560 Robinhood Drive, Etters, PA 17319

717-915-1222

- * Full Computer Diagnostic Check-Ups
- * Authorized Parts Distributor
- * Truck and Trailer Repair
- * A/C System Recharge
- * Volvo OE and AM Parts



Terminals: * California * Texas * Pennsylvania

INDEX:

В номере:

Адвокаты.....4-5
Classified.....6, 10-14
Магазины.....16-17
Real Estate.....24-25
Новости.....26-27
Гороскоп.....31

Lawyers 4-5
Classified 6, 10-14
Stores 16-17
Real Estate 24-25
News 26-27
Horoscope 31

УКРАЇНСЬКИЙ ВІСНИК.....33-40



Take your
Business
 to the **NEXT Level**

www.miabusinessmarket.com



Редакция газеты Business and Market не несет ответственности за достоверность информации, содержащейся в рекламных объявлениях. Редакция не предоставляет справочной информации. Дизайн рекламы и тексты авторских статей являются собственностью газеты. Рукописи не рецензируются и не возвращаются.

Наш адрес:

111 Buck Rd, Unit 300, Ste. 3,
 Huntingdon Valley, PA 19006

Tel: (267) 288-5111

(267) 684-6474

Fax: (267) 684-6338

Мы поможем вам напечатать книги, журналы, каталоги, буклеты, брошюры. Предоставим услуги: литературное редактирование, перевод. Качество на уровне мировых стандартов. Учет в ISBN

LAW OFFICE OF KATS, JAMISON & ASSOCIATES

Американский
адвокат

Марина

КАЦ

Говорит
по-русски

- Автоаварии
- Травмы (бытовые и производственные)
- Корпорации
- Уголовные дела
- Оформление развода
- Иммиграционное законодательство
- Приобретение или продажа недвижимости
- SSI (Supplemental Security Income)

Практика в штатах
Пенсильвания,
Нью-Йорк, Нью-Джерси
и Вашингтон DC.

Для поставщиков в автоавариях
или в других несчастных случаях

ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ - БЕСПЛАТНО

1 Bustleton Pike, Feasterville

215-396-9001
1-800-LAW-1917

Сергей МАКАРОВ

Американский адвокат
представляет интересы клиентов по

ИММИГРАЦИОННОМУ

законодательству по всей территории США
Admitted to NY Bar only



- Рабочие визы
- Получение Green Card по петиции работодателя (PERM - Labor Certification)
- Получение Green Card по петиции мужа/жены, других членов семьи
- Получение постоянной Green Card в случае развода или смерти супруга
- Политическое убежище
- Депортационные процедуры в Иммиграционном Суде
- Прекращение депортации, выпуск из тюрьмы под залог
- Рабочие, студенческие и гостевые визы
- Визы жениха/невесты
- Сложные иммиграционные вопросы:
 - Апелляции
 - Ходатайства о пересмотре дел
 - Петиции о "прощении"
 - Петиции "обиженных" жен

Hotline: **(267) 934-7683**

14500 Bustleton Ave., Suite 204,
Philadelphia, PA 19116
E-mail: MakarovLaw@yahoo.com

Phone: **(215) 543-5598**

Fax: **(267) 200-0274**



ЗАКОН И ПОРЯДОК

**СУПРУГИ ИЗ БЫВШЕГО СССР, ВЛАДЕЮЩИЕ
МЕДЛАБОРАТОРИЯМИ В НЬЮ-ЙОРКЕ,
ОБВИНЯЮТСЯ В МОШЕННИЧЕСТВЕ С
МЕДСТРАХОВКАМИ НА \$45 МЛН**



Супружеская пара, владеющая лабораториями Sophisticated Imaging, East Coast Diagnostics и East West Management Tea в Нью-Йорке, мошенническим путем получила около \$45 млн долларов по программам Medicare и Medicaid.

Тиа Каганович и Рамази Митаишвили ранее обвинялись в хищении \$44 млн средств из программы Medicare, сейчас стало известно, что супруги через свои лаборатории, используя разнообразные приписки, получили более \$1 млн от системы государственного медицинского страхования для малоимущих Medicaid, сообщает Forum Daily со ссылкой на LongIsland.com.

Ни один из подозреваемых своей вины не признает. В конце 2017 года паре были предъявлены обвинения в мошенничестве. По данным следствия, с января 2014 года по декабрь 2016 года 45-летняя Тиа Каганович, 57-летний Рамази Митаишвили и 42-летняя Сиора Искендерова незаконно получили возмещение по программам Medicare и Medicaid на сумму в 19 миллионов долларов. Общая сумма ущерба, по подсчетам прокуратуры, составила 44 миллиона долларов, — остальные деньги преступники не успели получить, поскольку были задержаны.

Владельцы лабораторий получали деньги путем завышения стоимости процедур и анализов, проводимых в их медучреждениях, кроме того, они проводили ненужные, но дорогостоящие анализы пациентам, зачастую не имея на это направления врача. Иногда в схему были вовлечены и сами пациенты, которым платили «откаты» (\$20-50) за то, чтобы те соглашались пройти ненужные анализы, которые потом оплатит страховка.

После этого лаборатории мошенников получали деньги от программ медицинского страхования, средства отмывались через несколько компаний, после чего использовались преступниками.

Всем троим были предъявлены обвинения в мошенничестве, подделке документов и отмывании денег. Обвиняемые ждут заседаний суда по их делу.

**ОБВИНЯЕМЫЙ В ТЕРАКТЕ В НЬЮ-ЙОРКЕ САЙ-
ФУЛЛО САИПОВ ГОТОВ ПРИЗНАТЬ СВОЮ
ВИНУ, ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ СМЕРТНОЙ КАЗНИ**

Уроженец Узбекистана Сайфулло Саипов, обвиняемый в совершении теракта и убийстве восьми человек в Нью-Йорке, готов признать свою вину, если власти США не будут добавиться для него смертной казни. Как сообщило в четверг агентство Associated Press (AP), об этом рассказали адвокаты Саипова в обращении к федеральному окружному судье Вернону Бродеруку.

По их словам, отказ генерального прокурора и главы минюста США Джеффа Сешнса от намерения добиться высшей меры наказания для обвиняемого в обмен на его признательные показания позволит избежать длительного судебного процесса, в котором придется участвовать родственникам погибших. «Решение правительства не добиваться казни привело бы к немедленному закрытию дела без необходимости для общественности и пострадавших повторно переживать ужасные события 31 октября 2017 года», — говорится в заявлении адвокатов.

В тот день 29-летний Саипов проехал на пикапе на высокой скорости по выделенной для велосипедистов полосе вдоль Уэст-стрит на берегу реки Гудзон, давя всех, кто попался ему на пути. Жертвами нападения стали восемь человек, более 10 пострадали. Злоумышленник был ранен и арестован. Саипов признал, что действовал под влиянием идей террористической группировки «Исламское государство».

Пока обвиняемый своей вины не признает и находится под стражей без залога. Адвокаты считают, что если власти не откажутся от намерения добиваться для него смертной казни, то судебное заседание будет назначено не ранее сентября следующего года, поскольку стороне защиты потребуется сбор большого количества информации, в том числе в других странах. По сведениям AP, ранее прокуроры обратились к судье с просьбой установить дату судебного заседания на апрель 2019 года.



Law offices of Maribeth Blessing LLC

Maribeth Blessing
Mediation and Arbitration LLC

- Посредничество и Арбитраж
- Семейное право
- Помощь пожилым
- Деловые конфликты
- Проблемы комьюнити



- Семейное законодательство
- Завещания и наследство
- Банкротство
- Коммерческое право
- Иски и споры
- Персональные увечья

Phone: (215) 663-9016
Fax: (215) 663-9019

www.mbfamilylaw.com 310 Huntingdon Pike
Rockledge, PA 19046

E-mail: mblessing@mbfamilylaw.com



Адрес офиса:
Levy Law, LLC
1515 Market Street,
Suite 950
Philadelphia,
PA 19102

ATTENTION: LEVY LAW LLC is pleased to announce that we have relocated to suite 950!
bartlevyesq@gmail.com

Tel.: (267) 687-8000
Fax: (215) 392-3357

LEVY LAW — адвокат, который предоставит вам качественные услуги по жилищным, земельным, наследственным делам. А также предоставит юридическую помощь по гражданским, семейным, уголовным делам.

LEVY LAW — адвокат, КОТОРЫЙ ПОМОЖЕТ ВАМ ОТВОЕВАТЬ ЖЕЛАННУЮ ПОБЕДУ

Если у вас есть юридические проблемы
АДВОКАТ ДЖЕЙМС ДОНОВАН
поможет вам разобраться в вашей правовой ситуации и будет представлять вас по целому ряду вопросов:



СЕМЕЙНОЕ ПРАВО:

- Divorce
- Custody
- Child Support
- Dependency Actions

ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО:

- Immigration
- Work Visas
- Obtaining U.S. Citizenship
- Understanding Immigration Laws & Procedures
- Immigration and Customs Enforcement
- Immigration Court
- Board of Immigration Appeals
- Asylum

УГОЛОВНОЕ ПРАВО:

- Criminal Defense
- DUI/DWI
- Juvenile Crimes
- Domestic Violence
- Assault
- Theft & Robbery

А ТАКЖЕ:

- Personal Injury
- Social Security Disability Claims
- Legal Assistance with Debt Restructuring

N.E Philadelphia Office
7116 Rising Sun Avenue
Phila. PA 19111
(215) 745-0233
(215) 745-0330

Willow Grove Office
317 Davisville Road
Willow Grove, PA 19090
(215) 494-7376
(215) 494-7442



267.519.4983
Fax: 215.564.7699

sphelan@wglaw.com
www.wglaw.com



2000 Market Street Suite 1300
Philadelphia, PA 19103

Sean L. Phelan

ЗАЩИЩАЕТ ИНТЕРЕСЫ КЛИЕНТОВ В ВОПРОСАХ:

- ◆ связанных с халатностью
- ◆ коммерческим автотранспортом
- ◆ ответственностью за качество продукции
- ◆ соответствие помещений и строительства

ЗАНИМАЕТСЯ ВОПРОСАМИ ЗАЩИТЫ:

- ◆ коммерческих компаний,
- ◆ автотранспортных средств и их страховщиков.



Classified

(Начало.Продолжение на стр. 10-14)

Американский адвокат

Admitted in PA & NJ

TATIANA S. ARISTOVA, ESQ

JURIS DOCTOR AND MASTER OF BUSINESS ADMINISTRATION
(NYU Stern School of Business)

Member of American Immigration Lawyers Association (AILA)

Последние новости иммиграционной реформы
можно прочесть на нашем сайте WWW.IMMIGRATIONWISE.COM
Пишите нам на E-mail: TATIANA@IMMIGRATIONWISE.COM

ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ ВСЕГДА БЕСПЛАТНО



ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО

ОФОРМЛЯЕМ ГРИН-КАРТЫ:

- Бизнес-иммиграция в США
- Трудовой гарант (Labor Certification)
- Грин-карт для инвесторов
- Extraordinary Ability
- National Interest Waiver

ВИЗЫ - ПОЛУЧЕНИЕ И ПРОДЛЕНИЕ

- H-1B рабочие визы
- L-1A визы для бизнесменов
- P-1/3 визы для артистов, художников, спортсменов
- O-1 визы для лиц с выдающимися достижениями - ученых, врачей, деятелей культуры и спорта

- L-1B - визы для специалистов
- E-1, E-2 визы для владельцев бизнеса
- Бизнес и туристические визы B1 и B2
- Оформление студенческих виз F-1, M-1

СТАТУС БЕЖЕНЦА И УБЕЖИЩЕ
ПО ПОЛИТИЧЕСКИМ, РЕЛИГИОЗНЫМ,
НАЦИОНАЛЬНЫМ, СОЦИАЛЬНЫМ
МОТИВАМ:

- Составление заявлений и подача в USCIS
- Представление в иммиграционном суде
- Апелляции в Board of Immigration Appeals
- Апелляции в федеральный суд
- Восстановление проигранных дел
- Освобождение из задержания

PHILADELPHIA OFFICE:

Five Neshaminy Interplex, Suite 205,
Feasterville, PA 19053
Tel: 215-355-9095, 215-350-7972
Fax: 215-355-9109

NEW YORK OFFICE:

1601 Gravesend Neck Rd. Suite 903,
Brooklyn, NY 11229
Tel: 718-513-0690E-commerce Conversion Rate
Optimization to Increase
Conversion & ROI

ECOMMERCE MANAGER TO INCREASE website sales, traffic, rankings, and ROI through PPC, SEO, Affiliates, Social Media, etc. THIS IS A FULL TIME POSITION AT OUR CORPORATE OFFICE IN CHERRY HILL NJ.

DUTIES:

- To list and manage Amazon, eBay flash sales and any other sales channel.
- Make sure that all the work flow will be fast, efficient, and reproducible for the website and all sale channels including Amazon, eBay.
- Create professional product listings on Amazon, eBay & other marketplace
- Responsible for profitability and sales revenue targets for company websites,
- And any other sale channels
- Develop and implement a strategic online marketing plan to manage our ecommerce and ensure reliability of online content
- Monitor all marketplaces daily for accuracy.
- Update and review email follow up with customers.
- Knowledge of optimizing listing and ad campaigns key to this position
- Accountable for demand-forecasting, inventory in-stock performance, and weekly sales reporting
- Ensure proper stock levels and pricing meets the needs of ecommerce channels
- Partner with purchasing team to ensure brand and product are detailed properly
- Search Engine Optimization (SEO), PPC, CMS, Social Media, and Email Marketing, and security issues.
- In depth understanding of Google Analytics, Google AdWords
- Leverage 3rd party solutions and integrations to rollout new functionalities

QUALIFICATIONS: Must have at least 3 years' experience in listing in Amazon, eBay, other market place and websites
Detail oriented with clear and logical thinking
Computer and internet savvy
Our organization primarily operates in the fashion brands products and accessories.

Please contact us at WANTTOWORK15@GMAIL.COM

ДЛЯ РАБОТЫ НА ТЕЛЕКОММУНИКАЦИОННЫХ ВЫШКАХ ТРЕБУЮТСЯ ЛЮДИ С ОПЫТОМ РАБОТЫ

Experienced Climbers from \$250 per day,
Experienced Crew Leads from \$350.
Full time - guaranteed.

Командировочные + проживание.

При желании открыть свой бизнес,
финансируем покупку оборудования,
страховки и т.д.

Самые лучшие условия и высокие цены
для субподрядчиков.

Оплата через 2 недели
после окончания,
оплачиваемый простой
(down time).

1-267- 255-1151
1-732- 642-3300

employment@invertice.net



ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

ITALIAN FOOD DISTRIBUTOR
COMPANY LOOKING FOR
PEOPLE TO WORK AT
WAREHOUSE AND DRIVERS.

Required clean driving record
with minimum 3 years experience.

Payroll up to \$18 per hour.

Must speak fluent english.

For the information call:

267-666-7936

В торговую компанию

в Филадельфии, 19120
требуется **bookkeeper** со
знанием английского и
стажем работы не менее
двух лет.

Опыт работы в

QuickBooks обязателен.

Телефон: **347-324-7621**

◆◆◆

В АГЕНСТВО EXPERT HOME
CARE, INC. ТРЕБУЮТСЯ РАБОТ-
НИКИ ПО УХОДУ ЗА ПОЖИЛЫМИ
ЛЮДЬМИ. Прекрасные условия ра-
боты. Телефон: **215-364-0340**. Так
же ТРЕБУЮТСЯ МЕДСЕСТРЫ RN
И ТЕРАПИСТЫ PT, Pennsylvania
license is required, send resume to
help@expertcares.com

◆◆◆

ТРЕБУЕТСЯ РАБОТНИК НА
HEATING (DUST WORK), с опытом
или без. Телефон: **267-300-2522**

◆◆◆

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ
ВОДИТЕЛЕЙ КЛАСА CDL A НА
ЛОКАЛЬНЫЕ И ДАЛЬНИЕ ДИС-
ТАНЦИИ. Вождение в коман-
де приветствуется. Отличные
условия работы, все мили и
дополнительные остановки
оплачиваемы. Оплата 55 цен-
тов за милю. Возможность тру-
доустройства на формы W2 и
W9. По всем вопросам звоните
773-322-9827 или **312-934-6055**.
Иван

◆◆◆

В строительную компанию на
постоянную работу ТРЕБУЕТ-
СЯ БРИГАДА НА SIDING &
WINDOWS INSTALLATION. Не-
обходимо иметь опыт работы
и Insurance. Телефон: **267-237-
7210; 609-374-1757**

◆◆◆

Требуются мужчины на пищевую
фабрику в возрасте до 50 лет, име-
ющие легальный статус. Телефон:
267-934-3435

◆◆◆

На работу в компанию
по ремонту окон требуется
молодой энергичный
парень до 35 лет.

Необходим разговорный ан-
глийский, drivers license, жела-
ние работать.

Телефон: **773-747-2384**

Андрей.

◆◆◆

PHILATRUCKREPAIR приглашает на
работу ОПЫТНЫХ МЕХАНИКОВ. Те-
лефон: **215-437-7377**

◆◆◆

РАБОТА В МЛМ. Набираю ко-
манду ДЛЯ РАБОТЫ В СЕТЕ-
ВОМ БИЗНЕСЕ ЧЕРЕЗ ИН-
ТЕРНЕТ. Большие заработки.
Необходимо иметь компьютер
и Skype. Обучение бесплатное.
Телефон: **267-243-9980**. E-mail:
tycreation94@gmail.com / Skype:
[Live:ea2968231457247a](https://www.skype.com/join/ea2968231457247a) (Ян)



Fidelity

Home Health Care



АГЕНТСТВО ПО УХОДУ ЗА ПОЖИЛЫМИ НА ДОМУ:

Мы позаботимся о вас!

Наши профессиональные и опытные специалисты обеспечат уход за больными.

Мы делаем самые сложные перевязки по лечению ран. У нас очень высокий процент по заживлению ран. С помощью квалифицированных терапевтов вы сможете быстро реабилитироваться после госпиталя.

Помощники по дому помогут вам с трудностями в повседневной жизни.

У нас есть программа для желающих ухаживать за своими родными и близкими.

OFFICE: **215-710-0515**

FAX: **215-710-0258**

www.FidelityHH.com

«2nd Home»



The new management of the day sanatorium for the people of the older generation "Second Home" invites those wishing for a free one-day tour to our center

- **Home cozy environment**
- Three meals a day with kitchen from one of the best restaurants in Notheast
- **Live music every day Russian, Ukrainian and Jewish songs** in our musical program
- Daily world news review and entertainment program
- **Useful for health and memory** enhancement games and exercises under the guidance of experienced staff and nurse
- Trips to Russian supermarkets, Dollar stores and stores at your request
- Cozy arbor on the street for a pleasant spending time in good weather

Make a request for a convenient day for you. Our drivers will pick you up and bring you back home

We are waiting for your calls and will be happy Accept new people for warm communication

CALL US TODAY:

215-821-0799



827 Easton Road,
Warrington, PA
Call 267-483-8500

24 North Main Street,
Doylestown, PA
Call 215-340-1101

Alessio's Seafood Grille & Italian Restaurant

We offer Catering Services:

For Dinner Parties • Holiday Parties • Birthdays • Weddings • Corporate Events

Let us cook at your next event!

\$5 Lunches

Tuesday — Burgers
Wednesday — Cod Sandwich
Thursday — Cheese Steak
Friday — Shrimp Burgers
Saturday — Pasta

HAPPY HOUR:

11 AM TO 5 PM
EVERY DAY
OYSTERS \$1.25
CLAMS, WINGS,
SHRIMP \$.80 EACH

ORDERING BY **EAT24**



At Alessio's Seafood Grille & Italian Restaurant
we serve fresh, flavorful Italian seafood dishes prepared
with the finest ingredients from around the world.

Tues. - Thurs. 11-9 • Fri & Sun 12-9 • Closed Mon

www.AlessiosSeafoodGrille.com

Fine Dining and Entertainment

SERVING DINNER MONDAY-SATURDAY 4PM-10 PM

La Cena

RISTORANTE

Extensive
Wine List



Come Join Us

Now taking reservation for **NEW YEAR'S EVE** and special order for the **HANUKKAH**
CALL FOR RESERVATIONS AND DETAILS 215-639-9969

Join Us for

LUNCH AT LA CENA
MONDAY-FRIDAY
11:30 AM - 3:30 PM

Express Service Ideal for Your Business Lunch!
SPECIALS AVAILABLE FROM LA CENA PIZZERIA



LIVE ENTERTAINMENT

WEDNESDAY & THURSDAY: 6 PM - 10 PM
FRIDAY & SATURDAY: 7 PM - 11 PM
Wednesday: BILLY & DARREN
from THE EXCEPTIONS
Thursday: SWAY
Friday: TOM MAURO
Saturday: HERB SMITH & COMPANY



PRIVATE ROOM AVAILABLE
FOR BUSINESS MEETINGS, BRIDAL SHOWERS,
FUNERAL LUNCHEONS AND MORE!
Now taking reservations for that special gathering!

OFF-SITE CATERING AVAILABLE
Call for Details

HAPPY HOUR
MONDAY-FRIDAY
5:00 PM - 6:30 PM
Discounted Food & Drinks



215-639-9969



2233 CALLOWAY ROAD * BENSALEM, PA 19020

FAX: 215-639-9181 * LACENARISTORANTE@GMAIL.COM

LUNCH: MON.-FRI. 11:30 AM - 3 PM * DINNER: MON. - SAT. 4 PM - CLOSING

Italian & Classic Specialty Delicacies, Desserts & More!
Delivered Directly to Your Door! Catering to You is Our Specialty!

Don Giovanni's

CLASSIC BAKERY

Find us on
Facebook

• Bread • Italian Specialties • Catering
Tomato Pies • Homemade Cakes & Pies
Cannoli • Coffee Cakes & More

• Parties • Birthdays • Family Reunions • Showers •
• Weddings • Christenings • Graduation Parties •

Let us cater to You! All Day Delivery

Call to Order **215-364-8283**

Fax to Order **215-364-5382**

New Hours:

Sunday to Thursday 8 am to 7 pm

Friday & Saturday 8 am to 8 pm

Closed Monday

346 W. Street Rd, Feasterville, PA

1 Mile West of Bustleton Pike
(Just West of Colonial Volkswagen)

Cakes For All Occasions

• Cannoli • Pies • Cheese Cake • Tiramisu and so much more!



All Baking Done On Premises

DON GIOVANNI'S BIG DEALS:
ANY TIME SPECIALS \$19.99+ tax
WINGS DEAL: 3 dozen (hot, mild or BBQ)
+ Free 2 Ltr Soda

FAMILY PACK:

Large Pizza 12 Wings Fries + Free 2 Ltr Soda
2 LARGE PIZZAS + Free 2 Ltr Soda (topping extra)
JUMBO (2FT.) ITALIAN HOAGIE
OR CHEESE STEAK + Free 2 Ltr Soda

CLASSIC FAMILY MEAL DEALS: \$39.99

- #1 Spaghetti & Homemade Meatballs,
(Garden or Caesar Salad) & Loaf of Bread
 - #2 Vodka Penne (Garden or Caesar Salad) & Loaf of Bread
 - #3 (2) Lg. Pizza, (2) Cheese Steaks, (2) Fries, 2 Ltr. Soda
 - #4 Family 1/2 Pan Lasagna,
(Garden or Caesar Salad) & Loaf of Bread
 - #5 Chicken Parmigiana & Pasta,
(Garden or Caesar Salad) & Loaf of Bread
- *Add to Family Meal Deals/Brownie Tray or 5 Cannoli \$5 more

New BREAKFAST SPECIAL: \$ 6.99

- Any Small Breakfast Sandwich + Coffee + Mini Danish •

New ALL DAY LUNCH SPECIALS: \$6.99

- Includes **FREE DRINK**
- Individual Stromboli Rollup + Drink • Any Small Hoagie +
Chips + Drink • Any Small Cheese Steak + Drink •

New ALL DAY DINNER SPECIALS: \$11.99

- Includes **SALAD:** • Cessar or Garden •
- ENTREE:** • Chicken Parmigiana • Spaghetti & Meatball
• Penne/Vodka • Eggplant Parmigiana •
- DESSERT:** • Cannoli or Brownie •

New CRAVINGS MENU: \$6.99 (each)

- 6 pack Wings • Grill Cheese & Bacon/Chips •
- Small Wrap Sandwich/Chips • Free drink included •

New KIDS MENU: \$7.99 (each)

- Chicken Fingers & Fries • Spaghetti & Meatball •
- Grilled Cheese/Fries • Cheese Ravioli •
FREE DRINK INCLUDED

New GRAB & GO:

Coffee, Bagels, Muffins, Danish, Donuts
and More Pastry & Cookie Menu!!!

NEW REWARD CARD CLUB! GET YOUR CARD NOW!

Now Every Dollar you spend
will earn you 1 Reward Point

Vita Care Home Health Agency

Агентство по догляду за людьми похилого віку

Ми шукаємо організованих,
дисциплінованих і дбайливих працівників,
які змогли б їздити в район Conshohocken.

Phone: **215-953-9225**

255 E. Street Rd, Feasterville, PA 19053



В МАРКАХ ОТРАЖАЕТСЯ ВСЬ МИР

Коллекционирование марок – это полезное занятие для любого возраста. Кроме источника познания всего мира - это успокаивает и помогает от депрессии.

По маркам можно познать весь мир животных, растений, спорт, космос, исторические события разных лет и знаменитых людей. Какое удовольствие иметь дома свою картинную галерею в марках и просматривать картины всех известных художников мира!

Для начинающих – подарок: марки разных стран.

267-709-9922

I commend stamp collecting to you because I started a collection when I was about ten years old and have kept it up ever since. In addition to the fun of it, it has kept up my interest in history and geography, past and present. I really believe that collecting stamps makes one a better citizen.

Franklin D. Roosevelt
FRANKLIN DELANO ROOSEVELT,
President of the United States

Veda Health SPA

111 Buck Rd, Suite 600, Room 4
Huntingdon Valley, PA 19006

BODY WRAPS: Lypossage Body Wrap - \$60

Herbal Detoxifying Body Wrap - \$45

MASSAGES: Therapeutic Massage - \$45

Sports Massage - \$65

Relaxation Massage - \$40

FACIALS: Pollogen OxyGeneo Super Facials ^{new}

Face massage and mask - \$50

Cleaning the face with microcurrents and mask - \$60

WEIGHT LOSS & WELLNESS:

Weight Loss Program - \$99

Consultation - free!

LPG ENDERMOLOGIE:

35 minute treatment - \$45

LPG Bodysuit (required) - 1 time - \$35

VelaSlim Body Contouring Treatments ^{new}

1 treatment on 1 area - \$55

3 treatments on 1 area - \$139

6 treatments on 2 areas - \$389

COLON HYDROTHERAPY:

Herbal Solution Treatment - \$55

Coffee Solution Treatment - \$60

VEDA HEALTH

Offers a variety of individual procedures

Our goal is to help you keep your youth and beauty!

215.475.6786

Lena



ЕДИНСТВЕННАЯ В ФИЛАДЕЛЬФИИ МАТЕМАТИЧЕСКАЯ ШКОЛА

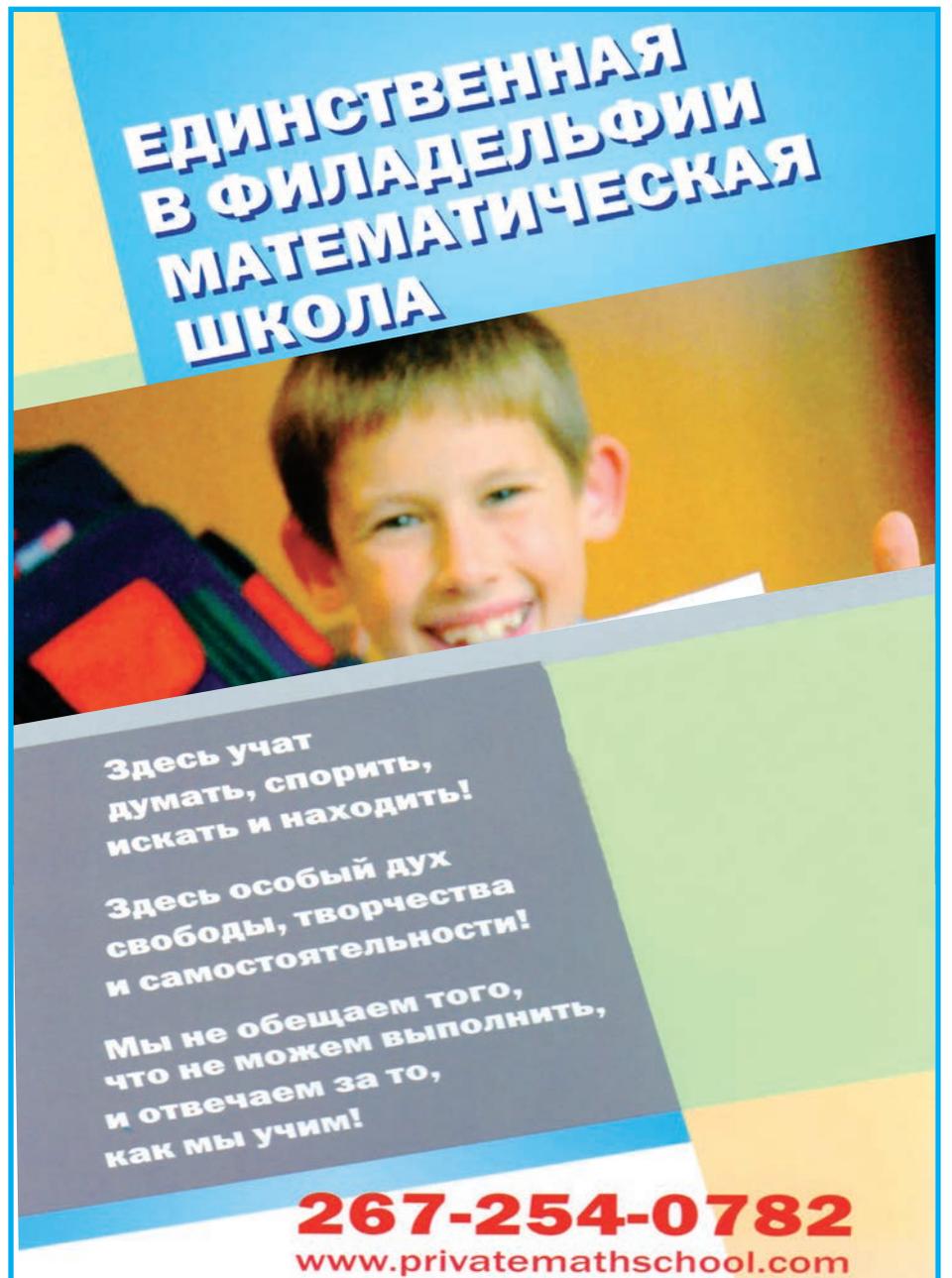
Здесь учат думать, спорить, искать и находить!

Здесь особый дух свободы, творчества и самостоятельности!

Мы не обещаем того, что не можем выполнить, и отвечаем за то, как мы учим!

267-254-0782

www.privatemathschool.com



Classified



Компания RULLEX
ОБЪЯВЛЯЕТ НАБОР:
SUBCONTRACTORS,
CREW LEADERS &
TOWER CLIMBERS

для обслуживания телекоммуникационных вышек.
Опыт работы приветствуется.

Высокая оплата и постоянная занятость гарантируются.

267-237-9944 / 267-398-2028

РАЗМЕСТИТЕ ВАШЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ В РАЗДЕЛЕ "CLASSIFIED"

ЗВОНИТЕ ПОЖАЛУЙСТА ПО ТЕЛЕФОНАМ:
267-288-5111 или **267-684-6474**

и продиктуйте текст вашего объявления и воспользуйтесь вашей Debit/Credit карточкой. Вырежьте COUPON CLASSIFIED FORM приложите к нему чек или Money Order заполненный на **BUSINESS AND MARKET NEWSPAPER** и вышлите на адрес редакции: **111 Buck Rd., Huntingdon Valley, PA 19006, Unit 300, Suite 3.** Заполните COUPON CLASSIFIED FORM и вышлите его по факсу редакции: **267-684-6338.**

НАШИ ЦЕНЫ на публикацию Вашего объявления в трех зонах: Филадельфия - Нью Йорк - Нью-Джерси: **1 неделя - \$15; 2 недели - \$25** **СПЕЦИАЛЬНАЯ ЦЕНА НА МЕСЯЦ - \$30.** Рамка - \$10 вне зависимости от сроков.

COUPON CLASSIFIED FORM

Заполните купон и вышлите по нашему адресу:
111 Buck Rd., Huntingdon Valley, PA 19006,
Unit 300, Suite 3 или по факсу: 267-684-6338

Пожалуйста, размещайте свое объявление в разделе "Classified"

Ваш текст: _____

_____ Дата _____

_____ 1 неделю _____ 2 недели _____ Месяц

Форма оплаты: Check Money Order Debit/Credit Card

Card # _____ Expiration _____

Date _____

The name on the check/card _____

Address: _____

City _____ State _____ Zip Code _____

Phone # _____

Газета "Business & Market" имеет право на редактирование объявления. No refunds. Please check the status of your ad and call for changes prior to the next issue.

◆◆◆
В кафе "LAVA" требуются:
DELIVERY DRIVER, SALAD PERSON,
ПОВАР, ОФИЦИАНТЫ.
 Телефон: **215-673-5282**

◆◆◆
 ПРИГЛАШАЕМ в транспортную компанию
ВОДИТЕЛЯ CDL с опытом вождения
 не менее двух лет.
 Заработная плата от **\$1.500-2.300 в неделю.**
 Рабочая неделя по желанию от 5-7 дней.
 Телефон: **215-939-0001**

◆◆◆
 В компанию
MERCY FLEET
ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ с CDL ИЛИ БЕЗ CDL
 на различные виды автотранспорта.
 Телефон: **267-237-0442**

◆◆◆
ТРЕБУЮТСЯ
РАБОТНИКИ НА КРЫШИ,
 с опытом работы и без.
 Постоянная занятость,
 высокая оплата.
 Телефон: **215-888-0848**

◆◆◆
ТРЕБУЮТСЯ РАБОЧИЕ
 для выполнения
внутренних
строительных работ.
 Телефон: **267-918-6350**

Начало на стр. 6

ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

◆◆◆
 Русскому магазину на **Buck Rd.** требуются на работу **КАССИРЫ, ПРОДАВЦЫ DELI, ПОВАРА И ПОМОЩНИКИ ПОВАРА, МОЙЩИКИ ПОСУДЫ.** Работа со всеми бенефитами. Телефон: **215-357-4011**

◆◆◆
 Требуются **РАБОТНИКИ НА КРЫШИ.** Хорошая оплата. Работа круглый год. Телефон: **267-241-2976.** Александр.

◆◆◆
 Требуются люди на работу на **SIDING.** Хорошие условия. Телефон: **267-970-5510**

◆◆◆
 Требуются **ВОДИТЕЛИ CDL КЛАСС "А".** С опытом от 2х лет, для работы на **FLATBED.** Работа на длинные дистанции. Заработок от **\$2,200 в неделю.** Телефон **609-892-5004.**

◆◆◆
ТРЕБУЕТСЯ ВОДИТЕЛЬ НА CAR HAULER. Необходим CDL Driver License, опыт работы не менее двух лет и чистые права. Телефон: **267-241-0794**

◆◆◆
 В компанию **ТРЕБУЮТСЯ СПЕЦИАЛИСТЫ** для установки и обслуживания кондиционеров с опытом работы минимум 3 года. Легальный статус. Driver's License обязателен. Телефон: **215-914-1080**

◆◆◆
 В престижный салон в Нордисте **ТРЕБУЕТСЯ ПАРИКМАХЕР, МАНИКЮРИСТ, КОСМЕТОЛОГ, WAXING SPECIALIST.** Хорошие условия работы. Достойная оплата. Дружный коллектив. Гибкие часы работы. Телефон: **513-307-8728**

◆◆◆
 В агентство по уходу за пожилыми людьми **ТРЕБУЮТСЯ РАБОТНИКИ, СВОЗМОЖНОСТЬЮ РАБОТАТЬ В РАЙОНЕ CONSHOENOCKEN.** Телефон: **215-953-9225.** Оксана

◆◆◆
 Требуется
 график-дизайнер.
 Телефон: **267-971-5765**

Classified

◆◆◆

ТРЕБУЕТСЯ BABYSITTER
с проживанием или без на 5 дней в неделю для новорожденного ребенка. Проживаем в Bucks County, PA. Рекомендации необходимы
Телефон: **215-514-4067**

◆◆◆

Требуются **ЖЕНЩИНЫ В CLEANING SERVICES ДЛЯ УБОРКИ ДОМОВ** с минимальным английским или без. Желательно с опытом работы. Хорошие условия, транспортом обеспечиваем. Своевременная зарплата. Статус значения не имеет.
Телефон: **267-577-0459**
Просьба после 5 вечера не беспокоить.

◆◆◆

Требуются люди **НА ВНУТРЕННИЕ И ОТДЕЛОЧНЫЕ РАБОТЫ** со своим транспортом. Требуется легальный статус. Оплата чеком.
Телефон: **267-317-5414**

◆◆◆

В занятый салон "Beauty Galaxy" **СРОЧНО** требуется **МАСТЕР МАНИКЮРА И ПЕДИКЮРА, А ТАКЖЕ КОСМЕТОЛОГ СО СВОИМИ КЛИЕНТАМИ И СО СВОИМ ЛАЗЕРОМ** на хорошие условия. Дружный коллектив. Мы находимся возле магазина NetCost Market на Leo Mall Shopping Center. Телефон: **267-255-2650**

◆◆◆

Требуются на работу **В МАГАЗИН КАССИРЫ И РАЗНОРАБОЧИЕ.**
Телефон: **267-902-3070**

◆◆◆

ВДЕТСКИЙ САДИК в районе Bucks County **ТРЕБУЮТСЯ УЧИТЕЛЯ В МЛАДШИЕ ГРУППЫ** до трех лет. Хорошие условия работы. **Все бенефиты.** Телефон: **215-355-8801.** E-mail: **info@RightStepsEducation.com**

◆◆◆

ТРЕБУЕТСЯ ЖЕНЩИНА ДЛЯ УБОРКИ домов, квартир, офисов. Гарантируем хорошие условия и своевременную оплату. Транспортом обеспечиваем. Телефон: **215-459-6464**

◆◆◆

В стабильный бизнес **ТРЕБУЕТСЯ ДОБРОСОВЕСТНАЯ ЖЕНЩИНА ДЛЯ УБОРКИ ДОМОВ.** Удобный график работы. Хорошая оплата. Звонить с 9ам до 8PM.
Телефон: **267-253-0052**

◆◆◆

ТРЕБУЕТСЯ ПОМОЩЬ ПО ДОМУ И С РЕБЕНКОМ 10 ЛЕТ в район Princeton, NJ. Опыт вождения автомобиля обязателен.
Телефон: **215 512 5039.**

◆◆◆

Требуется ДЕВУШКА НА РАБОТУ ПО УБОРКЕ ДОМОВ на Part Time. Транспортом обеспечиваем. Забираем в 8:30 утра в районе NetCot Market на Leo Mall.
Телефон: **267-984-1143**

◆◆◆

Требуются **РАБОТНИКИ ПО УХОДУ ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ.** У нас есть программа по которой родственники могут ухаживать за своими близкими. Телефон: **215-710-0515**

◆◆◆

В ресторан требуются **ПОВАРА, ПОМОЩНИКИ ПОВАРОВ, ОФИЦИАНТЫ И ПОМОЩНИКИ ОФИЦИАНТОВ.** Хорошие условия. Гарантированная зарплата. Телефон: **267-808-0702**

◆◆◆

Требуется **РЕКЛАМНЫЙ АГЕНТ В ГАЗЕТУ** на хороших условиях. Телефон: **267-288-5111**

◆◆◆

Предлагаем работу **МЕДСЕСТРАМ** в Home Attendant Care по уходу за больными на дому в районе Bucks County. Телефон: **215-710-0515**

◆◆◆

ПРИГЛАШЕМ НА РАБОТУ OWNER-ОПЕРАТОРОВ для длительной и продуктивной работы со своими машинами: **SPRINTER VAN, BOX TRUCK, LARGE STRAIGHT, DRY VAN, REEFER, STEP DECK, FLAT BED** не старше 2010 года. **МЫ ГАРАНТИРУЕМ:** стабильную работу, достойную и еженедельную оплату, круглосуточную поддержку. **ОКАЗЫВАЕМ ПОМОЩЬ В ПОЛУЧЕНИИ СТРАХОВКИ.** Телефон: **267-227-1791 (ext.5).** E-mail: **hr@globalexpresscargolc.com**

◆◆◆

В компанию **CLEANING SERVICE** требуется женщина, проживающая в районе Tomlinson Rd. на Full Time или Part Time. Оплата **\$500-\$600** в неделю со своим транспортом или мы предоставим транспорт. Телефон: **215-543-4441**

◆◆◆

ТРЕБУЮТСЯ В ГАРАЖ МЕХАНИКИ по ремонту грузовых траков и трейлеров. Желательно наличие инструментов и опыт работы.
Телефон: **267-632-4476**

◆◆◆

Требуются рабочие на установку ЦЕНТРАЛЬНЫХ СИСТЕМ КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ в центральном Нью-Джерси. Обучаем. Хорошие условия.
Телефон: **732-829-6572.** Михаил

◆◆◆

Торговая компания **Restaurant Supplies** приглашает на работу **СОТРУДНИКА НА СКЛАД** Philadelphia, Godfrey Ave. Работа на складе (с. Ebay, Amazon): прием товара, сбор заказов по накладным, распределение товаров на складе (bin location), инвентаризация и контроль, базовый английский. Знание ПК (Excel).
Телефон: **347-324-7621**

◆◆◆

Требуются **ВОДИТЕЛИ** с CDL ID. Гарантируем высокую зарплату. Отличные условия работы. Работаем на новых траках. Телефон: **856-359-5205; 609-949-1691**

◆◆◆

ТРЕБУЮТСЯ ПОМОЩНИКИ И ВЫСОКОКВАЛИФИЦИРОВАННЫЕ МЕХАНИКИ с опытом работы min 5 лет. Прекрасные условия работы. Телефон: **215-914-1080**

◆◆◆

Требуются **ЛЮДИ ДЛЯ РАБОТЫ НА ВЫШКАХ МОБИЛЬНОЙ СВЯЗИ.** Постоянная занятость, высокая оплата. Телефон: **215-888-0848**

◆◆◆

ТРЕБУЮТСЯ ЛЮДИ ДЛЯ РАБОТЫ НА СКЛАДЕ. Full Time. Постоянная работа. Телефон: **215-500-0469**

◆◆◆

В СТРАХОВУЮ КОМПАНИЮ ТРЕБУЮТСЯ РАБОТНИКИ. Наличие страховой лицензии и опыт работы не обязателен. В будущем надо будет сдать на Insurance License. Присылайте резюме на e-mail: **marat.ioshpa.rnko@statefarm.com** или звоните по телефону: **267-767-5788**

◆◆◆

Требуются **ВОДИТЕЛИ НА ГРУЗОВЫЕ АВТОМОБИЛИ КОМПАНИИ.** Необходимо иметь CDL и разговорный английский. Хорошие условия.
Телефон: **410-375-3469**

◆◆◆

ЗАНЯТАЯ АВТОДИЛЕРСКАЯ СРОЧНО ИЩЕТ МЕХАНИКОВ, ВОДИТЕЛЕЙ. ЗАРПЛАТА ОТ \$1000 В НЕДЕЛЮ. ТЕЛЕФОН: 267-528-2045 ОСТАВЬТЕ СООБЩЕНИЕ.

◆◆◆

Магазину **Net Cost Market** требуется **ПОВАР** с опытом работы. Наш адрес: **11701 Bustleton Ave, Philadelphia, PA 19116.** Телефон: **267-672-2500**

◆◆◆

ПРИГЛАШАЕМ ВОДИТЕЛЕЙ CDL с опытом работы и без. Шестидневные стабильные рейсы, новая техника, стабильная зарплата, хорошие условия.
Телефон: **262-744-2015**

Classified

◆◆◆
В СТРОИТЕЛЬНУЮ КОМПАНИЮ ТРЕБУЮТСЯ МУЖЧИНЫ НА ВНУТРЕННИЕ РАБОТЫ

С опытом работы не менее 1 года.
 Телефон: **215-207-3534**

◆◆◆
МАССАЖ. ПРИГЛАШАЮТСЯ ЭЛЕГАНТНЫЕ ЛЕДИ 30-45 лет.
 NURU-TANTRA.

Заработки \$200+ в день. PA & NJ.
 Телефон: **267-290-7174**

◆◆◆
ДНЕВНОЙ ЦЕНТР ДЛЯ ЛЮДЕЙ СТАРШЕГО ПОКОЛЕНИЯ

приглашает на почасовую работу водителей, музыкантов, чтецов, танцоров, преподавателя базисных компьютерных знаний, психолога-терапевта, лекторов и всех тех, кто может проводить занятия с нашими клиентами.

Оставьте сообщение по телефону: **215-944-0104**

◆◆◆
ТРЕБУЕТСЯ РАЗНОРАБОЧИЙ в гараж грузовых автомобилей.

Телефон: **215-677-5963**

◆◆◆
PHOENIX UNITED COMPANY

НАБИРАЕТ НА РАБОТУ TOWER CLIMBER В TELECOMMUNICATIONS SERVICE. Опыт работы не обязателен. Бесплатный тренинг, высокая оплата. Возможность карьерного роста.

Телефон: **215-605-6049; 253-279-5452**

◆◆◆
ЗАНЯТЫЙ СЕРВИС ЦЕНТР СРОЧНО ИЩЕТ 2 МЕХАНИКОВ И ВОДИТЕЛЕЙ С ОПЫТОМ РАБОТЫ.
 ЗАРПЛАТА ОТ \$1200 В НЕДЕЛЮ.

Телефон: **908-242-4111.** Оставьте сообщение

◆◆◆
ВРЕСТОРАН ТРЕБУЕТСЯ ШЕФ-ПОВАР И ПОМОЩНИКИ НА КУХНЮ. Телефон: **267-471-9903**

РЕНТ

◆◆◆
 *** FOR LEASE ***

2400 Big Oak Rd, Langhorn, PA 19047. Warehouse available 8,000 sq. ft. and 11,000 sq. ft.

3021 Franks Rd, Huntingdon Valley, PA 19006. Warehouse available 3,000 sq. ft. with two drive indoors and loading dock.

Сдается single house in Feasterville, PA 19053.

Call: **267-980-6045. Vitaly**

◆◆◆
 СДАЕТСЯ 2 bedroom apartment с 30 ноября на втором этаже дуплекса в районе Tomlinson & Lockart. Паркетные полы. Все в отличном состоянии. Имеется гараж, стиральная и сушильная машины, холодильник. **ЦЕНА ПО ДОГОВОРЕННОСТИ.** Телефон: **215-601-9520**

◆◆◆
 Сдается в рент **ОДНОКОМНАТНАЯ КВАРТИРА ПОСЛЕ РЕМОНТА** на Byberry Rd. (Вода, отопление, газ, бассейн включены в рент) Принимаем 8-ю программу. Телефон: **267-312-9716**

◆◆◆
COMMERCIAL OFFICES FOR RENT in Huntingdon Valley. Flexible office spaces от 150 sq. ft. до 3.000 sq. ft. Цена от \$345 до \$2,500 в месяц. Оплата utilities и интернет входит в рент. Телефон: **215-328-4848**

◆◆◆
 Сдается студия в дупликсе. Все новое. Более подробная информация по телефону: **215-601-9520**

◆◆◆
 УЧЕБНЫЙ ЦЕНТР СДАЕТ В РЕНТ ОБОРУДОВАННУЮ КОМНАТУ ДЛЯ ЗАНЯТИЙ. Телефон: **267-254-0782**

◆◆◆
 Сдаются **ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ ПОМЕЩЕНИЯ ПОД ОФИС** в Huntingdon Valley. Ближе к Northeast с парковкой и площадью разных размеров. Телефон: **267-393-5600**

НЕДВИЖИМОСТЬ

◆◆◆
HANDYMAN SPECIAL HOUSE FOR SALE. В районе Doylestown. Телефон: **215-429-6161.** English only

◆◆◆
ПРОДАЕТСЯ DUPLEX. NORTHEAST. PHILADELPHIA, PA 19116. 2+2. 1720 sq. ft. Законченный бесмент. Большой огороженный backyard. **Цена: \$240,000.** Телефон: **215-500-4130**

◆◆◆
ТРЕБУЮТСЯ СПЕЦИАЛИСТЫ ПО ВНУТРЕННИМ И НАРУЖНЫМ ОТДЕЛОЧНЫМ РАБОТАМ В ОТЕЛЯХ

(шпаклевка, покраска, плитка, электрика, stucco, framing, EPDM roofing, exterior painting, exterior stone installation и т.д.)

С ВОЗМОЖНОСТЬЮ ЕЗДИТЬ В КОМАНДИРОВКИ. ПРОЖИВАНИЕ БЕСПЛАТНО.

Оплата по договоренности в зависимости от квалификации.

Телефон: **404-202-8149**

◆◆◆
!!! ВНИМАНИЕ ВОДИТЕЛЕЙ CDL КЛАСС А !!!

Если вы настоящий профессионал и устали от пустых обещаний, наша компания предлагает уникальную возможность зарабатывать хорошие деньги.

Опыт работы не менее 2 лет.

Телефон: **215-677-5963**

◆◆◆
СДАЕТСЯ В NORTHEAST 1-BEDROOM, 1 BATH КВАРТИРА с новой мебелью на втором этаже дуплекса. Отличное тихое место напротив парка. **Цена: \$720.** Телефон: **253-227-2035**

◆◆◆
ФЛОРИДА, ЧУДО-ОЗЕРО

Сдаются студии с кухней от \$240 в неделю. Квартира с одной спальней от \$300 в неделю. Телефон: 1 (941) 426-6217, 1 (347) 721-2958

◆◆◆
 Сдается **В TWINHOUSE 2BEDROOM APARTMENT.** Полностью меблированный. Второй этаж. Ламинат. В районе Roosevelt Blvd and C St. Рент \$700 + utilities. Телефон: **215-552-7058**

◆◆◆
 СДАЕТСЯ ДВУХСПАЛЬНАЯ КВАРТИРА В РАЙОНЕ JACKSON STREET, NORTHEAST. После ремонта. Все новое. Новое джакузи. Новая барная стойка. **Цена: \$950 + utilities.** Телефон: **718-930-7699**

◆◆◆
 В траковую компанию **ТРЕБУЕТСЯ МЕХАНИК-РАБОЧИЙ ПАРТНЕР**

по обслуживанию большегрузных траков и трейлеров.

Отличная возможность для правельного человека.

Должен иметь опыт работы. Хорошая оплата.

Телефон: **215-677-5963**

Classified

◆◆◆
Предлагаем НОВЫЙ АСФАЛЬТИРОВАННЫЙ ПАРКИНГ ДЛЯ ТРАКОВ В ЦЕНТРЕ NORTHEAST ФИЛАДЕЛЬФИЯ.
 Телефон: **224-520-3169**

◆◆◆
ПРОДАЕТСЯ УСПЕШНЫЙ РЕСТОРАН С ОТЛИЧНОЙ РЕПУТАЦИЕЙ В JENKINTOWN
 в связи с уходом хозяина на пенсию.
Предлагается помощь в освоении бизнеса, включая фирменные рецепты, деловые контакты и другие вопросы.
 Телефон: **267-456-1156**. Марта

◆◆◆
ПРОФЕССИОНАЛЬНО ВЫПОЛНЯЕМ САЙДИНГ, ГАТЕРС, ОКНА, ДВЕРИ.
 Более 15 лет в бизнесе.
 Доступные цены.
 Телефон: **267-206-2965**.

◆◆◆
ПРОДАЕТСЯ ДУПЛЕКС.
 2833 Norcross.
 2 bedroom, 1 туалет, центральный кондиционер на каждом этаже.
 Оба этажа сданы в рент.
 Matlis RE: **215-529-8004**

◆◆◆
ПРОФЕСИОНАЛЬНЫЙ ИНСТРУКТОР ПО ВОЖДЕНИЮ,
 говорящий на украинском и русском языках, качественно подготовит вас к сдаче экзамена для получения водительских прав.
 Предоставляю автомобиль для сдачи экзамена. Билеты на русском языке для сдачи на Permit.
Быстрое назначение экзамена.
 Телефон: **267-690-4716**

◆◆◆
PEST CONTROL
ИЗБАВЛЯЕМ ОТ ТАРАКАНОВ И МУРАВЬЕВ.
СЕРВИС \$55
 Телефон: **267-808-3900**.
ВЫРЕЖЬТЕ И СОХРАНИТЕ!

◆◆◆
Продается Дуплекс. 9422 Kirkwood.
 2 bedroom, 1 туалет на каждом этаже.
 Есть два гаража и бейсмонт.
 Оба этажа сданы в рент.
 Matlis RE: **215-529-8004**

◆◆◆
ПОДГОТОВКА К СДАЧЕ НА CDL
 commercial drivers license в течении 3-6 дней.
 • Готовлю для сдачи на пермит на CDL на русском языке
 • Назначаю appointment на сдачу экзамена
 • После сдачи экзамена платный трейнинг
 • **После получения CDL 100% трудоустройство.**
 Обращаться по телефонам:
267-323-9437, 203-570-4915, 347-224-3893

◆◆◆
ПОМОГУ В ПОЛУЧЕНИИ ЛИЦЕНЗИИ НА МАСТЕРА МАНИКЮРА И ПАРИКМАХЕРА.
 Обучу профессиональным навыкам. Дам хорошие рекомендации по устройству на работу. Необходимо иметь легальный статус.
 Телефон: **215-939-2457**.
 Виктория

ПРОДАЖА

◆◆◆
ПЫЛЕСОСЫ-ПЫЛЕСОСЫ
 Распродажа rebuilt пылесосов современных моделей. Отличное состояние с гарантией один год. Вы найдете то, что вам нужно.
 Цены от \$35 до \$70.
 Тел. 215-464-7072 Михаил.

◆◆◆
КОСИЛКИ (безин- и электро 6,5 р/h, Косилка Honda с приводом, **WEED WHACKERS, HEDGE TRIMERS, GPS** говорящий на русском языке, GPS для трака. **ЛОДКИ НАДУВНЫЕ** с электромотором или без двух-, трех-, четырехместные). **СПИННИНГИ С КАТУШКАМИ** для Fresh and Solt Water), **УДОЧКИ ТЕЛЕСКОПИЧЕСКИЕ** (4-5 метров, инструмент и многое другое. **ТОВАР ДЛЯ FLEA-MARKET ОПТОМ.** Телефон: **215-651-0096**. В любое время.

◆◆◆
СДЕЛАЙТЕ ПОДАРОК своим близким, друзьям, любимым: **КАРТИНЫ** маслом - на любой вкус и размер, в рамках (цветы, природа, море, Венеция, Франция, натюрморт). **ЦЕНА ДЛЯ БЫСТРОЙ ПРОДАЖИ.**
 Телефон: **215-651-0096**.

ЗАНЯТИЯ

◆◆◆
SNOWBLOWER, SHOWCASES ДЛЯ МАГАЗИНОВ по продаже мобильных телефонов или Jewelry, Laptops (Apple, HP, Gateway, Compact), Tablets Samsung. **НАПОЛЬНЫЕ И НАСТЕННЫЕ ЧАСЫ С БОЕМ.** И многое другое. Телефон: **215-651-0096**.

◆◆◆
ОТДАМ БЕСПЛАТНО ТЕЛЕВИЗОР SONY. Плоский экран 38". В отличном состоянии. Телефон: **215-651-0096**.

◆◆◆
Продаются новые окна PELLA, белые, 34,5 x 46,5, 26,5 x 60,25, 34,25 x 60,25. Телефон: **267-971-5765; 267-987-1499**

◆◆◆
УНИКАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ МАТЕМАТИЧЕСКОЙ АКАДЕМИИ помогут вашему ребенку поднять уровень знаний по математике. **КЛАССИЧЕСКОЕ ЕВРОПЕЙСКОЕ МАТЕМАТИЧЕСКОЕ ОБРАЗОВАНИЕ.** Дети с 5 лет по 11-й класс. Программы опережающие государственные школы на 2 года. Развитие логического мышления **PSAT, SAT, SAT-2, TOEFL, GRE.** Наши уникальные программы помогут вашему ребенку. Телефон директора школы: **267-254-0782**

◆◆◆
ПРЕДЛАГАЕМ КУРСЫ ОБУЧЕНИЯ CDL КЛАССА А. После успешного завершения программы CDL трудоустроиваем и возмещаем расходы за обучение. Телефон: **267-441-6600**

◆◆◆
ИЗУЧЕНИЕ РАЗГОВОРНОГО АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА И ПОДГОТОВКА К СДАЧЕ НА ГРАЖДАНСТВО С ОПЫТНЫМ РЕПЕТИТОРОМ. Индивидуальные занятия с носителем языка. Стоимость урока 15\$ (первый урок бесплатно) продолжительностью 1 час в удобное для вас время. Если плохо говорите на английском вам ответят на русском по этому номеру **267-244-3914**. Если говорите по-английски то звоните по этому номеру **215-939-3553**. E-mail: **Agnes.English.Tutor@gmail.com**

◆◆◆
THAI CHI. ПРИГЛАШАЕМ НА ЗАНЯТИЯ КИТАЙСКОЙ ГИМНАСТИКОЙ для самооздоровления и долголетия. В программе занятий: суставная и сухожильная гимнастика, **СНЯТИЕ СТРЕССОВ И ЗАЖИМОВ В ТЕЛЕ,** улучшение зрения, искусство самообороны. **ПРИГЛАШАЕМ МАЛЬЧИКОВ И ДЕВОЧЕК С 6 ЛЕТ.** Развитие ловкости, гибкости, осанки, силы, внимания. Телефон: **267-858-2467**

◆◆◆
ВАША РЕЧЬ ВЛИЯЕТ НА ВАШУ РАБОТУ? ВАС ЧАСТО ПРОСЯТ ПОВТОРИТЬ СКАЗАННОЕ ЕЩЕ РАЗ? Мы поможем вам уверенно произносить американский английский и быть хорошо понятыми. **НАЧНИТЕ ЧУВСТВОВАТЬ СЕБЯ УВЕРЕННЕЕ!** Звоните уже сегодня: **215-322-6781**. E-mail: **contact@speechimprovementnow.com**.
 Наш сайт: **www.slavicaccentreduction.com**

РЕСТОРАНЫ

◆◆◆
 Ресторан **ALESSIO'S SEAFOOD GRILLE** приглашает попробовать изысканные блюда итальянской кухни, свежие морские деликатесы, пиццу и многое другое! **WE OFFER CATERING SERVICES: FOR DINNER PARTIES, HOLIDAY PARTIES, BIRTHDAYS, WEDDINGS, CORPORATE EVENTS. LET US COOK AT YOUR NEXT EVENT!** Телефон: **267-483-8500; 215-340-1101**.

◆◆◆
PIEROGI FACTORY приглашает попробовать свежайшую выпечку и еду по европейским рецептам! Специальное меню на все праздники. Наш адрес: 9965 Bustleton Ave, Philadelphia, PA 19116. Телефон: **215-516-1111**

*Alex Pianos*Распродажа **дешевых** пианино и роялей

Покупаем • Меняем • Сдаем в рент

Ремонт • Настройка • Реставрация

Перевозим внутри
и за пределами штата**347-265-2884**www.alexpianoservice.comОпыт работы
более 30 лет**Ремонт бытовой техники**

- ❖ Стиральные и сушильные машины
- ❖ Электрические и газовые плиты
- ❖ Посудомоечные машины
- ❖ Холодильники

267-800-6976 Alex**EURO KITCHEN AND BATH STUDIO****ПЛАНИРОВАНИЕ И ДИЗАЙН
ДОМОВ, КУХОНЬ, ОФИСОВ.**Большой выбор и прямые поставки от
производителей
со складов в Нью-Джерси**ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ МОНТАЖ И УСТАНОВКА**

Наше качество и цены вне конкуренции.

Телефон: **609-456-8722**www.solonenko.us**EVERY KITCHEN 50% OFF****Future Coatings Inc****ВНУТРЕННИЕ
И НАРУЖНЫЕ РАБОТЫ:**

- Покраска и шпаклевка
- Ремонт и подготовка стен и потолков
- Столярные работы
- Моем фасады домов и деки



- Drywall
- Carpentry
- Wood finish
- Power wash
- Trim work
- Deck refinishing

КАЧЕСТВО ГАРАНТИРУЕМ!**267-229-9043 Игорь****ГРУЗОВЫЕ ПЕРЕВОЗКИ**(по всем штатам, включая местные по Филадельфии):
• **MOVING • КУРЬЕРСКАЯ ПОЧТА** (из рук в руки)
- **СРОЧНЫЕ ГРУЗЫ**
(до 3,000 Lbs).К вашим услугам грузовые вэны Mercedes-Benz
Опытные водители, коммерческая страховка на ваш груз.
Телефон: **267-403-9900****ВЫПОЛНЯЕМ ВНУТРЕННИЕ СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ**

- Малярные • Столярные работы • Карпет • Ламинат • Паркет
- Керамическая плитка • Кухни Ванны • Finish бейсмент
и другое. Умеренные цены. Телефон: **215-820-8657**

Кондиционеры и хитеры.Быстро и надежно.
24 часа в сутки,
7 дней в неделю.
Гарантия.Телефон: **267-716-4343****AAA Bros., INC.**Устанавливаем, ремонтируем
отопительные системы, водяные
хитеры и кондиционеры любых
марок. Гарантия, низкие цены,
более 20 лет в бизнесе.
Телефон: **215-914-1080****УСЛУГИ**

БЕРЕЖНО ПЕРЕВЕЗЕМ ВАШУ
МЕБЕЛЬ ИЗ ДОМА, ОФИСА ИЛИ
КВАРТИРЫ! БОЛЬШОЙ ОПЫТ. ДЕ-
МОКРАТИЧНЫЕ ЦЕНЫ. БЕСПЛАТ-
НАЯ ОЦЕНКА. ВЫ ОСТАНЕТЕСЬ
ДОВОЛЬНЫ! Телефон: **215-990-2872**

УСТАНАВЛИВАЕМ И РЕМОНТИРУЕМ
ВСЕ ВИДЫ КРЫШ И ОКОН. Телефон:
267-243-8039

ПРОИЗВОДИМ ВСЕ ВИДЫ ВНУ-
ТРЕННИХ РАБОТ. Обслуживаем
дома, офисы и Real Estate, Buildings.
Licensed and Insured. Разумные цены.
Телефон: **215-715-6329**

LANDSCAPING. Дизайн участков.
Срезаем и обрезаем деревья и ку-
сты. Сделаем декорацию с mulch
или камнями. Доступные цены.
Качество гарантируем. Телефон:
267-210-5321

ВЫВЕЗЕМ ИЗ ВАШЕГО ДОМА
ИЛИ ОФИСА ненужную мебель,
вещи, мусор и многое другое.
Избавим вас от всякого хлама.
Телефон: **267-210-5321**

INSTALLATION & SERVICE: Heating,
Air Conditions, Boilers, Water Heaters.
Plumbing. Чистка канализации. Ре-
монт и обслуживание сантехники.
Lisensed & Insured. Телефон: **267-265-3435**

COMPLETE HANDYMAN & HOME
IMPROVEMENT SERVICE. Bath.
Kitchens. Basements. Paint. Dry-
wall. Trim. Floors. Tile. Window.
Door. Plumb. 18 years. Free es-
timate. Call: **267-882-8375; 215-350-2858**

ВЫПОЛНЯЕМ ВСЕ ВИДЫ МА-
ЛЯРНЫХ РАБОТ. Качественно,
быстро, недорого. Телефон: **267-270-9327; 267-270-9328**. Василий

Если вам нужны УСЛУГИ АДВОКАТА
мы вам поможем. Иммиграционное
право, все виды виз, Green Card, полу-
чение гражданства, политическое убе-
жище, депортация, а также предоста-
вим услуги в случае падения на работе,
автомобильной аварии, медицинской
халатности. Телефон: **267-582-1915; 215-548-4470**

ЛЮБОЙ СЕРВИС ВСЕГО ЗА
\$55. ИЗБАВЛЯЕМ ОТ ТАРАКАНОВ
И ДРУГИХ НАСЕКОМЫХ. ОЧИ-
ЩАЕМ ЛЮБУЮ КАНАЛИЗАЦИЮ
ВНУТРИ ДОМА ИЛИ КВАРТИРЫ.
УСТРАНЯЕМ ЛЮБОЙ ЗАСОР КА-
НАЛИЗАЦИИ В ДОМЕ. Телефон:
267-808-3900 (Вырежьте и сохра-
ните!)

ПЕРЕВОЗКА МЕБЕЛИ: Нью-Йорк,
Бостон, Филадельфия. ДОМА, ОФИ-
СЫ, КВАРТИРЫ. Бережно. Надежно.
Демократичные цены. Бесплатная
оценка. Телефон: **215-990-2872**. Зво-
нить в любое время.



TCE TOWER COMMUNICATIONS EXPERT



TOWER CLIMBERS - FULL TIME NEEDED

Tower Communications Expert, LLC is looking for tower technicians to install cell phone antennas for T-Mobile, Verizon, AT&T, etc.

\$900+ per week for start.

Overtime, promotion opportunities, health and dental insurance, paid vacations. We work in different states.

Please contact Natalia: 773-744-7550, Ext 153 or natalia@tcellc.net

Requirements:

- Valid Driver's License • SSN • Basic English
- Ability to travel (5 to 7 weeks on the project, 1 week at home)
- Ability to work in heights 80'-300'
- No experience necessary, we provide training

www.TCELLC.net

TRAVEL RIGHT круизы и экскурсии с русским гидом на 2018 год

215-677-4934

КРУИЗ ПО СРЕДИЗЕМНОМОРЬЮ

(Италия, Франция, Испания, Мальта)
КОРАБЛЬ «АРМОНИЯ», КОМПАНИЯ MSC.
Генуя, Марсель, остров Иф, Болеарские острова, Сардиния, Валетта(столица Мальты), Мессина (Сицилия), Неаполь.

КРОМЕ КРУИЗА – ЭКСКУРСИИ ПО ГОРОДАМ –

Генуя, Раппалло, Порто-фино, Пиза, Флоренция, Лукка, Милан. Стреза. 18 мая, 14 дней. \$3,600 (каюта без окна)
ВКЛЮЧЕНО: круиз, перелет, все экскурсии и гостиницы в Генуе, Ливорно и Милане.

NORWEGIAN CRUISE LINE. 25 июня - 4 июля 2018 г.,

10 дней + 1 день Копенгаген.
Копенгаген, Росток, Хельсинки, Ст. Петербург (2 дня, время белых ночей), Таллинн, Стокгольм, Копенгаген. \$2,350 – круиз (кабина без окна) и прямой перелет

NEW! ЭКСКЛЮЗИВНЫЙ ТУР ПО ШВЕЙЦАРИИ + АБАНО ТЕРМЕ

13-18 мая 2018 г. - тур по Швейцарии с гидом высшей категории.
18-29 мая 2018 г. - отдых в Абано Терме в отеле-спа (4 звезды)
Цюрих, Шафхаузен, Штайн-ам-Райн, Арбона, Лихтенштейн - Боденское озеро, Бальцер, Вадуц-Кур, Санкт-Мориц, Долина Туссис, Уцелье Виа-Малла, Лаго Маджоре, Вилла Карлотта, Комо, Белладжио, Лугано, Беллинцона, Милан \$3,995 - 18 дней

ТУР ПО ШВЕЙЦАРИИ + ПРЯМОЙ ПРЕЛЕТ + ОТЕЛЬ В АБАНО + ТРАНСФЕРЫ

САМАЯ БОЛЬШАЯ И ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ РУССКОГОВОРЯЩАЯ КОМПАНИЯ В ФИЛАДЕЛЬФИИ



AAA Brothers

ОБСЛУЖИВАЕМ PHILADELPHIA, BUCKS AND MONTGOMERY COUNTIES

www.AAABrothers.com

СИСТЕМЫ ОТОПЛЕНИЯ, КОНДИЦИОНЕРЫ, ВОДОНАГРЕВАТЕЛИ И ГЕНЕРАТОРЫ



0% ФИНАНСИРОВАНИЕ ДО 5 ЛЕТ
Возможны скидки для пенсионеров

Мы обеспечим вам комфортабельные условия в доме, ваша семья будет в тепле зимой и в прохладе летом!

Free estimate

Не откладывайте, звоните сегодня и назначайте встречу с одним из наших специалистов

215-914-1080

NetCost Market **267-672-2500**
11701 Bustleton Ave,
Philadelphia, PA 19116

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
TUE, WED & THUR AT THIS LOCATION
10% OFF WITH 

NetCost Market **215-795-3773**
2417 Welsh Rd,
Philadelphia PA 19114

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
7 DAYS A WEEK AT THIS LOCATION
10% OFF WITH 

NetCost Market **732-943-0111**
700 Tennent Road
Manalapan, NJ 07726

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
TUESDAYS & WEDNESDAYS
10% OFF WITH 

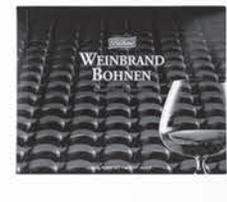


Sale

"ERMITAGE" CHEESE BRIE PER POUND
 **\$5⁹⁹**
WITH CLUB CARD
Reg. \$14.99
SAVE: \$9.00 - 60%

NEW YEAR GIFT BOX SNEGIRI 300 G
 **\$3⁴⁹**
WITH CLUB CARD
Reg. \$4.49
SAVE: \$1.00 - 22%

"ROSHEN" CHOCO ELEGANT MILK 5.11 OZ / 145 G
 **\$3⁹⁹**
WITH CLUB CARD
Reg. \$4.99
SAVE: \$1.00 - 20%

"BOHME" CHOCOLATE BRANDY BEANS 14 OZ / 400 G
 **\$4²⁹**
WITH CLUB CARD
Reg. \$6.99
SAVE: \$2.70 - 39%

NEW YEAR GIFT BOX TIME OF WONDERS 17.6 OZ / 500 G
 **\$5⁴⁹**
WITH CLUB CARD
Reg. \$6.49
SAVE: \$1.00 - 15%

"ROSHEN" CHOCO ASSORTED MILK & DARK 10.5 OZ
 **\$6⁴⁹**
WITH CLUB CARD
Reg. \$7.99
SAVE: \$1.50 - 19%

"ANTHON BERG" CHOCOLATES LIQUOR 2.2 LB / 1 KG
 **\$21⁹⁹**
WITH CLUB CARD
Reg. \$24.99
SAVE: \$3.00 - 12%

"FERRERO" CANDY RAFAELLO 5.30Z / 150 G
 **\$3⁷⁹**
WITH CLUB CARD
Reg. \$4.49
SAVE: \$0.80 - 18%

"NOEL" HAM SERANO PER POUND
 **\$9⁹⁹**
WITH CLUB CARD
Reg. \$19.99
SAVE: \$10.00 - 50%

"SOKOLOV" BACON PER POUND
 **\$4⁹⁹**
WITH CLUB CARD
Reg. \$5.99
SAVE: \$1.00 - 17%

SMOKED KABANOSY 4.23 OZ / 120 G
 **\$1⁹⁹**
WITH CLUB CARD
Reg. \$3.49
SAVE: \$1.50 - 43%

NEW YEAR GIFT SET "KOMMUNARKA" 28.20Z / 800 G
 **\$7⁴⁹**
WITH CLUB CARD
Reg. \$7.99
SAVE: \$0.50 - 6%

"KRAKUS" COOKIES ASSORTED
 **\$0⁵⁹**
WITH CLUB CARD
Reg. \$0.99
SAVE: \$0.40 - 40%

"ERZURUM" FETA CHEESE 28.2 OZ / 800 G
 **\$5⁹⁹**
WITH CLUB CARD
Reg. \$9.49
SAVE: \$3.50 - 37%

"PHILADELPHIA" CREAM CHEESE 2 PK 16 OZ
 **\$4⁹⁹**
WITH CLUB CARD
Reg. \$5.99
SAVE: \$1.00 - 17%

"KRAKUS" PICKLES DILL 32 OZ / 920 G
 **\$1⁸⁹**
WITH CLUB CARD
Reg. \$2.89
SAVE: \$1.00 - 35%

"ROSHEN" CHOCOLATE EVENING KIEV 6.2 OZ / 176 G
 **\$4⁷⁹**
WITH CLUB CARD
Reg. \$5.49
SAVE: \$0.70 - 13%

"AKKOND" CANDY INTRIGA 6 OZ / 170 G
 **\$3⁴⁹**
WITH CLUB CARD
Reg. \$6.69
SAVE: \$3.20 - 48%

FRESH FISH SALMON STEAK PER POUND
 **\$6⁹⁹**
WITH CLUB CARD
Reg. \$8.99
SAVE: \$2.00 - 22%

"SHADY LANE" EGGS EX. LARGE DOZEN
 **\$1⁹⁹**
WITH CLUB CARD
Reg. \$2.59
SAVE: \$0.60 - 23%

"AUNT SONYA" CUCUMBERS IN BRINE 45.85 OZ / 1300 G
 **\$3⁹⁹**
WITH CLUB CARD
Reg. \$4.49
SAVE: \$0.50 - 11%

"TODAY" CROISSANTS 6 PACK
 **\$1⁹⁹**
WITH CLUB CARD
Reg. \$2.69
SAVE: \$0.70 - 26%

"JACOBS" COFFEE INSTANT 7 OZ / 200 G
 **\$5⁹⁹**
WITH CLUB CARD
Reg. \$8.99
SAVE: \$3.00 - 33%

YOU CAN EXPLORE MANY MORE SALES IN OUR STORES!

SALE 01-26 to 02-02
(215) 342-6016



www.bellsmarket.net

Bell's Market

BELL'S MARKET ALSO OFFERS THESE SERVICES:

- MONEY TRANSFERS
- MONEY ORDERS
- PHONE CARDS
- WIC ACCEPTED
- MANUFACTURERS COUPONS



OUR PRICES WILL IMPRESS YOU... THE QUALITY AND VARIETY WILL KEEP YOU COMING BACK!

<p>YOPLAIT OUI YOGURT SEL. VAR., 5OZ. \$1.29 EA</p>	<p>DANIMAL DRINKABLE YOGURTS SEL. VAR., 6 Pack \$2.29 EA</p>	<p>KAJJA BALTIC SPRATS 1300 G \$6.99 EA</p>	<p>ULKER TEA BISCUITS 1 KG \$2.69 EA</p>	<p>VIOLA</p>
<p>GULLON SUGAR FREE WAFERS 210 G \$1.69 EA</p>	<p>HELENA ORANGE 1.25 L 99¢ EA</p>	<p>SIMPLY ORANGE OR APPLE JUICE 59 OZ \$2.99 EA</p>	<p>GLOBAL POMGRANATE JUICE 1 L \$1.79 EA</p>	<p>LOWELL PODLASKI CHEESE 1 LB \$3.99 LB</p>
<p>FLOWER COOKIES \$4.49 BOX</p>	<p>SPANISH BLACK OLIVES \$3.99 LB</p>	<p>BASA FELLET \$2.69 EA</p>	<p>SCHMALZ'S BLACK FOREST HAM \$5.49 LB</p>	<p>FRESH GROUND BEEF FAMILY PACK \$2.69 LB</p>
<p>FRESH CHICKEN LIVER FAMILY PACK 99¢ LB</p>	<p>FRESH VEAL BREAST \$1.99 LB</p>			

BELL'S MARKET
BELLS CORNER PLAZA
8330 BUSTLETON AVE.
(215) 342-6016
www.bellsmarket.net

SAVE MORE OF YOUR HARD EARNED MONEY WHEN YOU USE THE **BELL'S MARKET SAVINGS CLUB CARD!** Offers Good With Additional \$15 Purchase



WE ARE OPEN TO SERVE YOU MONDAY TO SATURDAY 8 AM-9 PM SUNDAY 8 AM-6 PM

10% SENIOR DISCOUNT* **MUST BE 65 AND OLDER**
*NOT TO BE COMBINED WITH ANY OTHER OFFER. MINIMUM \$10 PURCHASE
VALID MONDAY THRU THURSDAY ALL DAY FRIDAY & SUNDAY 8 AM-10 AM

ПЕТРОВСКИЙ МАРКЕТ

Весь Январь в нашем магазине!!!

<p>\$3 OFF Smoked Nova Salmon Sliced "ACME" \$17.99lb \$14.99lb Natural Smoked Salmon Sliced 8oz \$9.99lb \$7.99lb</p>	<p>27% OFF Prosciutto Italiano "CIBO" 12 Month \$10.99lb \$7.99lb</p>	<p>20% OFF Колбаса Ветчинная Andy's Deli \$4.99lb \$3.99lb</p>
<p>\$3 OFF HAM OLD FASHION "Principe" (Italy) \$6.99lb \$3.99lb</p>	<p>25% OFF Брынза Болгарская \$3.99lb \$2.99lb</p>	<p>37% OFF Cheese Madrigal President (France) \$7.99lb \$4.99lb</p>
<p>5% OFF PECORINO DA GRATTUGIA Hard Sheep's Milk Cheese (Romania) \$7.99lb \$2.99lb</p>	<p>33% OFF Ветчина Рубленая SZYNKA TYROLSKA \$5.99lb \$3.99lb</p>	<p>44% OFF Тушенка Говяжья "PREMIUM" 680g. \$8.99 \$4.99 Тушенка Свинная "PREMIUM" 680g. \$4.99 \$2.99</p>
<p>50% OFF Assorted 100% Organic Tea "First Tea Leafs" 24 tea bags \$3.99 \$1.99</p>	<p>\$2 OFF Instant Coffee Cronat Gold Jacobs 200g (Germany) \$7.99 \$5.99 Instant Coffee Kronung Jacobs 200g (Germany) \$8.49 \$6.49 Ground Coffee Kronung Jacobs 250g (Germany) \$3.49 \$2.49</p>	<p>35% OFF Печень Трески (Исландия) \$1.99 \$1.29</p>
<p>\$1 OFF Сок томатный из свежих выжатых помидор 1 л. (Ukraine) \$1.99 \$0.99 Сок томатный из свежих выжатых помидор 2 л. (Ukraine) \$2.99 \$1.99</p>	<p>80¢ OFF Egg Noodles 500g made with fresh eggs (Germany) \$2.79 \$1.99</p>	<p>21% OFF Greek Feta Cheese Manouri "Castella" (Греция) \$6.99lb \$5.49lb</p>
<p>UP TO 25% OFF Рижские Шпроты 240g Kosher (Латвия) \$1.99 \$1.49 Рижские Шпроты 160g Kosher (Латвия) \$1.49 \$1.19</p>	<p>\$2 OFF 100% GrapeSeed Oil GrapeOla 2 litr (Spain) \$9.99 \$8.99 100% GrapeSeed Oil GrapeOla 1 litr (Spain) \$5.99 \$4.99</p>	<p>\$1 OFF Гранатовый сок 1л. "Jale" USD ORGANIC/KOSHER Azerbaijan \$3.99 \$2.99</p>
<p>\$1 OFF Sparkling Mineral Water Glass 1litr San Benedetto (Italy) \$1.99 \$0.99</p>	<p>30¢ OFF Cucumbers in Brine 680g "Pri-Chen" (Israel) \$1.99 \$1.69</p>	<p>50% OFF Зелёный горошек консервирован. 425г. "Richfield Farms" \$0.99 \$0.50</p>
<p>\$1.70 OFF General Mills & Kellogg's Brand Cereal \$4.49 \$2.79</p>	<p>*Регулярные скидки на данные товары не действуют</p>	



Уважаемые и дорогие наши покупатели! Примите самые искренние поздравления с Новым 2018 годом! Пусть новый год будет насыщен созиданием, благополучием, семейным счастьем! Желаем Вам крепкого здоровья, бодрости духа, успехов во всех начинаниях! Искренне Ваш, Петровский Маркет!

* Регулярные скидки на данные товары не действуют
9808 Bustleton Ave., Unit L, Philadelphia, PA 19115
215-330-1024
понедельник- суббота - 9 am - 9 pm
воскресенье - 9 am - 8 pm

ИСТОРИЯ УСПЕХА

КАРЛ БЕНЦ - ОТЕЦ МИРОВОГО АВТОМОБИЛЕСТРОЕНИЯ



"Во все времена и у всех народов всегда находятся люди, которых природа одарила гениальностью. Благодаря им человечество смогло двигаться вперед в своем культурном, цивилизованном развитии. Не в безвоздушном пространстве созревают новые открытия, а в живом взаимодействии между отдельной личностью и всем обществом. Успехи изобретателя возможны благодаря объединению различных деталей в единое целое. В этом кроется его творческая сила".

лсруэ, Мангейма, Пфорцгейма, Вены. Он трудился в ремонтных мастерских, на фабриках по производству сельскохозяйственного оборудования. И долго вынашивал идею собственного дела. В 1871 году эта идея получила реальное воплощение – Бенц и его товарищ Август Риттер открыли частную механическую мастерскую в Мангейме.

Дело не заладилось, владельцы мастерской угодили в долги. Риттер заявил о своем уходе из предприятия, что означало крах фирмы. Чтобы спасти маленькую

компанию, Бенц был вынужден обратиться к отцу девушки, за которой он в то время ухаживал – к своему будущему тестю Карлу Фридриху Рингеру.

Плотник по профессии, человек простой, но крепко стоящий на ногах, Карл Рингер оценил талант, предприимчивость и целеустремленность молодого Бенца. Он ссудил Бенца значительной суммой, что с одной стороны позволило Карлу Бенцу выкупить свою долю компании у Августа Риттера и стать единственным владельцем мастерской, а с другой – чрезвычайно укрепило отношения Бенца с семьей Рингеров.

20 июля 1872 года Карл Бенц и Цециле Берта Рингер стали супругами. Приданым невесты была та самая ссуда, полученная Карлом от тестя.

Личная жизнь

Брак Карла и Берты Бенц – ярчайший пример счастливого союза двух сердец, который продлился всю жизнь. Берта Бенц надолго пережила мужа – она скончалась 5 мая 1944 года, пережив 95-летний юбилей на два дня. В этом браке у супругов Бенц родилось пятеро детей.

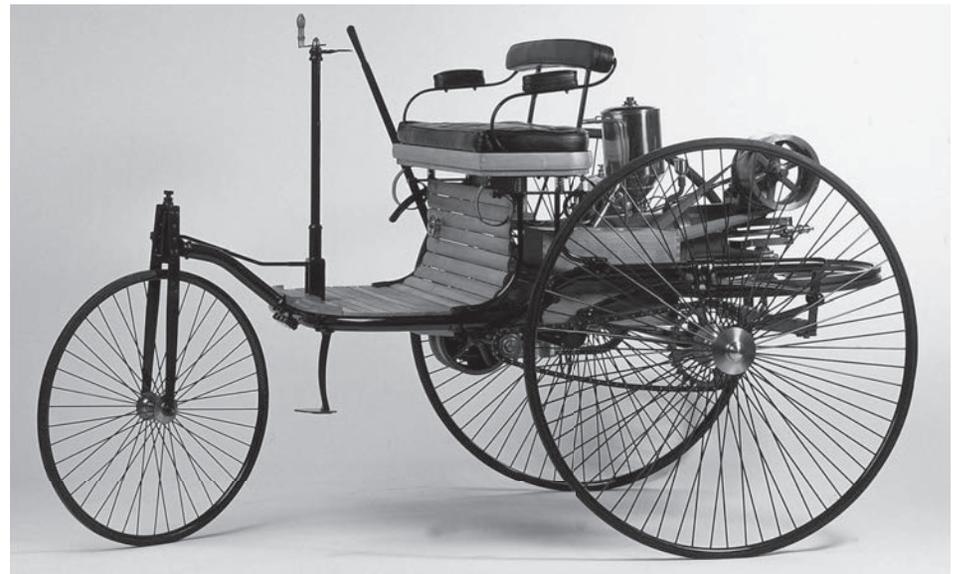
Роль Берты в истории создания автомобиля трудно переоценить. Несколько раз компания Карла была на грани разорения. И Берта приходила на помощь, причем, оказывая не только моральную, но и вполне практическую поддержку.

Известна история, когда Берта без ведома супруга совершила на первом автомобиле Бенца, по сути, рекламный пробег. Это случилось 5 августа 1888

года. Берта усадила в автомобиль двух старших сыновей и отправилась в самостоятельное путешествие из Мангейма в Пфорцгейм, к родителям. Она сумела добраться до родного городка до заката, преодолев за световой день 106 км пути. По дороге Берта несколько раз заезжала в аптеки, чтобы купить бензин, который продавался в качестве чистящего средства. Изношенные тормоза с кожаными колодками она починила у шорника. Разорвавшуюся приводную цепь – у кузнеца. Засорившийся по пути бензопровод

компания получила название Benz & Company Rheinische Gasmotoren-Fabrik, а позже была переименована в Benz & Cie. Именно на этом предприятии Карлу Бенцу удалось наладить серийное производство бензиновых двигателей. В последующие три года Бенц наряду с совершенствованием конструкции мотора занимался созданием первого автомобиля.

Что это был за автомобиль? Трехколесная повозка на велосипедных колесах. Переднее колесо управляемое



Берта прочистила заколкой, а пробитый изолятор системы зажигания заменила чулочной подвязкой. Намучившись на подъемах, на которые Берте пришлось заталкивать автомобиль вместе с мальчиками вручную, она посоветовала мужу оснастить автомобиль устройством изменения крутящего момента двигателя. После этого Бенц сконструировал автомобильную коробку передач.

Первый автомобиль

Заполучив в собственное распоряжение механическую мастерскую, Карл Бенц занялся разработкой двигателей внутреннего сгорания – модной новинкой того времени. Моторы Бенц планировал продавать для применения в сельском хозяйстве и в промышленности. Но параллельно с разработкой двигателя он занимался и другой идеей – разработкой самобеглой коляски.

Разработка первого двигателя заняла более шести лет. Патент на двухтактный бензиновый двигатель Карл Бенц получил 31 декабря 1878 года. И это была лишь первая ласточка. В последующие три года им были запатентованы система зажигания с питанием от батареи, свеча зажигания, акселератор, карбюратор, радиатор водяной системы охлаждения двигателя и несколько позже сцепление и коробка передач.

Мастерская занималась ремонтом сельскохозяйственной техники и гужевых повозок, едва покрывая расходы Бенца на изобретательскую деятельность. Денег катастрофически не хватало.

В 1882 году, лихорадочно разыскивая средства, Бенц организовал акционерное общество Gasmotoren Fabrik Mannheim. Но компания так и не смогла наладить выпуск двигателей. В 1883 году Бенц вышел из правления компании и вложил деньги в небольшую велосипедную мастерскую. Новая

рулевым механизмом с вращающейся в горизонтальной плоскости рукояткой. Четырехтактный бензиновый двигатель размещался под сиденьем над задней осью. Крутящий момент передавался на заднюю ось велосипедной цепью. В целом машина была крайне капризна в эксплуатации и ненадежна. Но это был первый в мире автомобиль. Или – один из первых (вопрос приоритетов в данном случае мы не рассматриваем).

Весь 1886 и начало 1887 года Motorwagen проходил «ходовые испытания». На самом деле Бенц попросту не смог продать машину и был вынужден ездить на ней сам. В 1887 году автомобиль Бенца отправился на Всемирную выставку в Париже.

В 1888 году Бенц продал первый автомобиль в Германии. В том же году был открыт парижский филиал фирмы Бенца – Франция проявляла больший интерес к новинке, чем Германия.

Переломным для Бенца стал именно 1888 год. Всего с 1886 по 1893 годы Карлу Бенцу удалось продать 25 автомобилей первой модели Motorwagen.

В 1893 году была подготовлена к производству вторая модель Victoria. Машина получила четыре колеса и более мощный (примерно втрое) двигатель в 3 лошадиные силы. Максимальная скорость автомобиля составляла 20 км/ч. За год Бенцу удалось реализовать 45 экземпляров автомобиля.

В 1894 году модель Victoria сменила модель Velo. На этих машинах впервые в истории были проведены автомобильные гонки (Париж-Руан). В 1895 году предприятие Бенца превратилось в полноценную автомобильную компанию. Были выпущены первые в истории грузовик и автобус.

продолжение следует на стр. 19

Карл Фридрих Михаэль Бенц (25 ноября 1844 года, Карлсруэ, герцогство Баден, Германия - 4 апреля 1929 года, Ладенбург, земля Баден-Вюртемберг, Германия). Немецкий инженер, великий изобретатель, один из создателей автомобиля и основателей автомобилестроения. Один из основателей автомобильной компании Daimler-Benz AG.

Карл Бенц родился 25 ноября 1844 года в Карлсруэ в семье рабочего – машиниста паровоза. В 1846 году в семье произошла трагедия. От воспаления легких умер отец Карла, оставив супругу с двухлетним ребенком на руках. Небольшой пенсии хватало лишь на самое необходимое, но матушка Карла бралась за любую работу, лишь бы вырастить сына и дать ему хорошее образование.

В 1850 году Бенц поступил в начальную школу Карлсруэ. В 1853 году окончил ее и поступил в технический лицей. Мальчик отличался выдающимися способностями, особенно ему давались точные науки. Окончив лицей в возрасте 15 лет, Карл без особых усилий поступил на факультет технической механики университета Карлсруэ. А спустя четыре года (полный курс обучения длился пять лет), 9 июля 1864 года, в возрасте 19 лет Карл Бенц получил диплом инженера.

Становление

С детства знающий цену деньгам, познавший бедность и нужду, Бенц не чурался грязной и тяжелой работы. Первые семь лет самостоятельной жизни Бенц проработал на мелких предприятиях Кар-



ИСТОРИЯ УСПЕХА

Явление «Мерседеса»

С 1889 года после того, как автомобиль Бенца был снова представлен на выставке в Париже, машины Карла Бенца и Готтлиба Даймлера, еще одного производителя немецких автомобилей, шли голова в голову. Но все же машины Карла Бенца продавались лучше – они пользовались репутацией надежных и долговечных автомобилей.

В 1897 году Карл Бенц сконструировал 2-цилиндровый четырехтактный оппозитный двигатель, который принес успех. Мотор получился компактным и мощным.

В 1906 году Карл и Берта Бенц переехали в Ладенбург. Бенц чувствовал себя усталым, ему требовался отдых. Сын Евгений последовал за родителями. Ладенбург стал последним домом для стареющего Карла Бенца...

В 1926 году на волне охватившего Германию послевоенного экономического кризиса компании Бенца и Даймлера решили объединиться, чтобы спасти угасающий бизнес. 28 июня того же года компании Benz & Cie и DMG слились, образовав новую фирму – Daimler-Benz. Все выпускаемые компанией модели автомобилей получили название Mercedes-Benz.

Под этим легендарным ныне именем была выпущена машина 1902 года, которая стала для компании Даймлера судьбоносной. Оснащенный двигателем в 35 лошадиных сил, этот автомобиль считался в свое время верхом совершенства. Название «Mercedes 35h» было дано создателями машины по просьбе Эмиля Эллинека, немецкого предпринимателя, автогонщика, сформулировавшего спецификации двигателя этой машины. (По другим сведениям первый

автомобиль, получивший имя младшей дочери Эллинека увидел свет в 1899 году, за год до смерти Готтлиба Даймлера).

Успех «Мерседесов» был настолько убедителен, что в 1903 году Эмиль Эллинек подал прошение на изменение фамилии. После получения разрешения он стал Эмилем Эллинек-Мерседес.

Умер Эллинек-Мерседес 1 января 1918 года.

Последние годы

В последние годы жизни Карл Бенц отошел от дел. Он пользовался безупречной репутацией отца-основателя мирового автомобилестроения.

В объединенной компании Daimler-

Benz работали выдающиеся инженеры современности. В частности, Фердинанд Порше-старший, создатель самых знаменитых моделей «Мерседесов», изобретатель, великий автоконструктор...

Карл Бенц скончался 4 апреля 1929 года от воспаления легких в Ладенбурге на 85 году жизни.



**10 ЦИТАТ
АВТОМОБИЛЬНЫХ
ГЕНИЕВ**



Энцо Феррари
основатель Ferrari

«Клиент не всегда прав»



Андре Ситроен
основатель Citroen

«Манеры – лицемерие общества»



Луи Шевроле
основатель Chevrolet

«Любовь как война: легко начать, но очень трудно остановить»



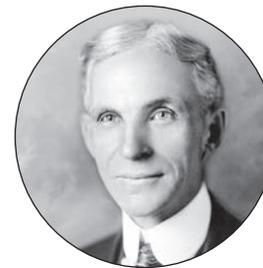
Ферруччо Ламборгини
основатель Lamborghini

«Когда ты прекращаешь работать, ты начинаешь умирать»



Уильям Дюрант
основатель General Motors

«Не сказать ничего, особенно когда говоришь, — половина искусства дипломатии»



Генри Форд
основатель Ford

«Женщина — это не только вагон удовольствий, но и три, а то и четыре тонны проблем»



Айдзи Тойода
экс-глава Toyota Motor

«Любой большой бизнес, не имеющий поддержки общества, обречен на провал»



Соитиро Хонда
основатель Honda Motors

«Значимость вашей жизни определяется тем, как часто ваша душа испытывает волнение»



Адам Опель
основатель Opel

«Труд был самой первой платой за все. Не золото, не серебро. Именно труд – самое первое сокровище мира»



Карл Бенц
родоначальник Mercedes-Benz

«Я все больше и больше убеждаюсь в том, что наше счастье или несчастье зависит от того, как мы относимся к вещам, а не от их природы как таковой»

С 1971 года в бизнесе

CONVENIENT LOCATIONS



STORAGE

www.ezmini.com



- ✦ У вас слишком тесная кладовка?
- ✦ Слишком много вещей в доме?
- ✦ В вашем гараже едва хватает места для автомобиля?
- ✦ Бизнес занимает ваш дом?
- ✦ Может быть вы собираетесь переезжать и вам нужно место, чтобы сохранить оборудование и вещи?

НЕТ ПРОБЛЕМ! Сравните наши цены и наши условия с тем, что могут предложить наши конкуренты

Мы уверены - вы убедитесь сами, что EZ storage - лучший в бизнесе!

FREE!
1 Month Storage

*At Participating Locations
On Select Sizes - Some Restrictions Apply

FREE \$25
Wawa Gift Card*

*Some restrictions may apply
See stores for details

FREE!
Local Move-in Truck

*At Participating Locations
Some Restrictions Apply

7425 State Rd., Philadelphia, PA 19136
Mayfair/Holmesburg/Tacony
215-331-9398 / stateroad@ezmini.com

36 E. Township Line Rd, Elkins Park, PA 19027
Cheltenham
215-379-1636 / elkinspark@ezmini.com

351 Red Lion Rd., Huntingdon Valley, PA 19006
215-938-9343 / redlion@ezmini.com

N-Trans Inc
2000 Bennett Road, Philadelphia PA 19115
262.744.2015

Транспортная компания N-Trans Inc специализируется по перевозке рефрижераторных грузов с Филадельфии до Лос-Анджелеса

приглашаем водителей CDL с опытом работы и без

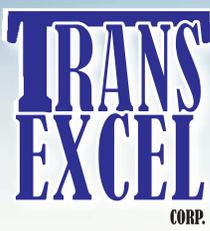


- шестидневные стабильные рейсы
- новая техника,
- стабильная зарплата
- хорошие условия

ПРЕДЛАГАЕМ КУРСЫ ОБУЧЕНИЯ CDL КЛАССА А

После успешного завершения программы CDL трудоустроиваем и возмещаем расходы за обучение:

267.441.6600



TRANS EXCEL
CORP.

КОМПАНІЯ TRANS EXCEL

запрошує на роботу водіїв CDL class A і Owner Operators

- 24/7 підтримка
- PrePass
- Solo and Team
- Occupational Insurance
- Fuel Cards
- EZPass
- Sign up Bonus
- Висока платня
- Відмінні Умови Праці
- Нові Траки

- Швидкі рейси без простоїв
- Диспетчери з багаторічним досвідом роботи
- Траки обладнані для комфортної роботи
- Всі машини інспектуються нашими досвідченими механіками після кожного рейсу



Dedicated грузы (Warehouse to Warehouse) Drop & Hook

Потрібні диспетчери і механіки (Рефи, Траки) з досвідом роботи

Phone:
(856) 359-5205
(609) 949-1691
Fax: (215) 437-7370

Працюючи з нами, Ви відчуєте професіоналізм і налагоджену роботу. Ми докладасмо всіх зусиль для процвітання компанії і наших працівників

Термінал охороняється і повністю обладнаний 16,000 sq. feet Repair Shop в Philadelphia. Знижки на ремонти для Owner Operators.

ЗАБУДЬТЕ О ПРОСТОЯХ И ПРЕДОСТАВЬТЕ ЭТО ПРОФЕССИОНАЛАМ!



GLOBAL EXPRESS CARGO LLC

331 W Bridge St
Morrisville, PA 19067
 hr@globalexpresscargollc.com
 Fax: **215-618-2715**
267-227-1791 ext 5

www.globalexpresscargollc.com



ПРИГЛАШАЕМ owner-операторов
для длительной и продуктивной работы со своими машинами не
старше 2010 года.

У НАС ВСЕГДА ЛУЧШИЕ ВОДИТЕЛИ НА ДОРОГЕ!

Misha Flooring

267-423-9751



- Паркет
- Engineered Floor
- Ламинат
- Плитка
- Циклевка



Наши декораторы сделают вашу свадьбу незабываемой также и любые другие праздники. Мы предлагаем не только наш профессиональный сервис но вы можете арендовать у нас трон-стулья для молодых, тканевые занавесы для подиума, металлические стойки, шатры, стулья, столы, пригласительные с индивидуальным подходом и многое другое. Говорим на английском языке, возможен переводчик.



THRONE CHAIRS
 CEREMONY ARBORS
 LINENS AND DRAPERY
 TENTS, TABLES, AND CHAIRS
 DECOR RENTALS AND SERVICES
 SET UP AND TAKEDOWN SERVICES
 CUSTOM INVITATIONS AND STATIONARY
 WEDDING PLANNERS AND COORDINATORS

215.355.3125 | INFO@RENTALLAFFAIRS.COM
WWW.RENTALLAFFAIRS.COM

ЛОГОПЕД ЕЛЕНА КАЛИНЕЙКО

Опытный логопед
с 30-летним стажем работы
в Беларуси, Украине и
России научит вашего
ребёнка правильно
произносить звуки.



СПЕЦИАЛЬНОЕ
ПРЕДЛОЖЕНИЕ

~~\$35~~ \$20

ЗА АКАДЕМИЧЕСКИЙ ЧАС

ЗВОНИТЕ, ЕСЛИ ВАМ
НЕ БЕЗРАЗЛИЧНА РЕЧЬ
ВАШЕГО РЕБЁНКА:

267-730-7114

ЕСЛИ РЕБЁНОК
НЕ ПРОИЗНОСИТ К 3 ГОДАМ
БОЛЬШЕНСТВО ЗВУКОВ (БОЛЕЕ 10-15)

ЕСЛИ РЕБЁНОК К 4,5 ГОДАМ
НЕ ПРОИЗНОСИТ ЗВУКИ:
[С], [С'], [З], [З'], [Л], [Л']

ЕСЛИ РЕБЁНОК К 5 ГОДАМ
БОЛЬШЕНСТВО ЗВУКИ:
[Р], [Р'], [Ш], [Ш'], [Ч], [Ж], [Ц]

**ПЕРВОЕ ЗАНЯТИЕ
БЕСПЛАТНО**

ГИРУДОТЕРАПИЯ

лечение медицинской пиявкой
древнейший натуральный метод лечения:

- сердечно-сосудистой системы (атеросклероз, гипертоническая болезнь, ишемическая болезнь)
- варикозная болезнь (геморрой, тромбофлебиты)
- урологические заболевания и хронические болезни почек
- гинекологические заболевания
- офтальмологические заболевания (все виды глаукомы, катаракта)
- заболевания желудочно-кишечного тракта (гепатиты и панкреатиты)
- заболевания позвоночника, суставов
- заболевания уха, горла и носа
- заболевания кожи (фурункулез, трофические язвы)

Более 20 лет опыта применения
Участие в обучении студентов гирудотерапии в США
Консультации и лечение в нашем офисе

11400 Bustleton Ave. Philadelphia PA 19116

267-632-5393

E-mail: lakkoni@gmail.com / www.LeechTherapyUsa.com



Теперь в новой упаковке!



НОВАЯ
УПАКОВКА



Органические кефир
и ряженка Fresh Made
на вашем столе прямо
с амишской фермы

Взбодрись!

- Выпускаются в небольших эксклюзивных партиях
- Привычный и любимый вкус
- Обогащают ваш организм пробиотиками, кальцием и белком
- Прибавляют энергии и сил.

Спрашивайте кефир и ряженку Fresh Made
в вашем магазине.

freshmadedairy.com

В МИРЕ ВЫСОКИХ ТЕХНОЛОГИЙ

Бывший сотрудник Toyota разработал плавающий электромобиль



Японский изобретатель Хидео Цурумаки работал в Toyota, но после цунами, обрушившегося на Японию в 2011 году, уволился из компании и решил создать плавающий автомобиль, который в случае повторного наводнения поможет спастись владельцу.

После ухода из Toyota Цурумаки на протяжении двух лет создавал небольшой, способный плавать прототип электромобиля Fomm. Демонстрационный образец авто позволил ему привлечь инвесторов, которые и выделили инженеру деньги на дальнейшую разработку. Сейчас он работает уже над четвёртым прототипом электромобиля, который способен проехать на одном заряде до 160 километров на скорости до 80 километров в час. Ещё одна особенность авто — сменные батареи, расположенные под каждым из четырёх

сидений — так инженеры решили проблему с равновесием на воде. Машина плавёт по воде с помощью водомётного двигателя, а поворачивает благодаря колёсам особой конструкции.

Сейчас разработчики пытаются удешевить автомобиль, чтобы его цена в итоге не отличалась от стоимости обычной машины, ведь далеко не каждый покупатель согласится сильно переплачивать за навороты, которыми, может, ни разу так и не воспользуется. Но автомобили из первых партий всё равно будут стоить довольно дорого, ценник будет начинаться от 18 тысяч долларов.

О будущем серийном выпуске Цурумаки договорился с заводом в Таиланде, где собирается выпускать до десяти тысяч авто-амфибий в год.

Компания Facebook ввела новую единицу измерения времени



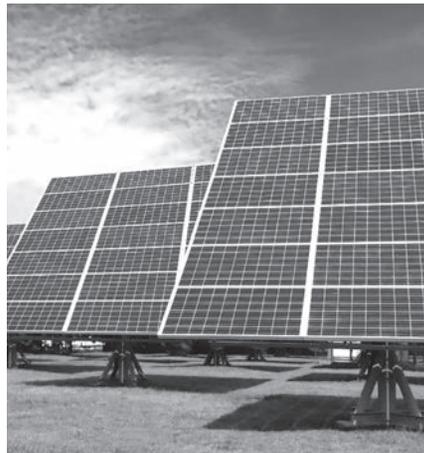
Мы с вами привыкли к тому, что время измеряется в секундах, минутах, часах, месяцах, годах и так далее. В случае, когда требуется высокая точность, мы прибегаем к миллисекундам или наносекундам. Казалось бы, зачем изобретать колесо и вводить совершенно новую единицу измерения времени, когда устоявшаяся система прекрасно себя зарекомендовала? Но компания Facebook так не считает. Специально для создателей инновационного визуального контента (эффектов для фильмов, виртуальной реальности и прочего) была введена абсолютно новая единица измерения, в которой измеряется время. Знакомьтесь — «флик». Своим названием эта единица обязана словам «frame» («кадр») и «tick» («пометка»).

Флик придумал Кристофер Норват — бывший сотрудник Facebook, работавший в ныне закрывшейся студии Oculus Story Studio. Один флик эквивалентен 1/705600000-й секунды, или 1,417 наносекунды. В Facebook выбор подобной продолжительности

сти флика объясняют максимально доступным языком. Когда вы работаете над созданием визуальных эффектов для кино, телевидения или виртуальной реальности, вам приходится пользоваться симуляцией или другими процессами, разбивающими единичный кадр на фиксированное число мелких отрезков. Например, длительность одного кадра в стандартном видео с частотой 24 кадра в секунду составляет 0,0416666666666667 секунды. Производить математические вычисления с такими числами не очень удобно, а если эти значения округлять, собьётся точность синхронизации.

Введение новой единицы измерения времени позволит увеличить точность синхронизации и упростить математические операции с кадрами видео. Например, длительность кадра при 24 fps составит 29 400 000, при 25 fps — 28 224 000, а при 120 fps — 5 880 000 фликов. Заметьте, что теперь нет никаких лишних цифр после запятой. Флик также позволит максимально комфортно работать с высокочастотными камерами. При частоте съёмки 192 000 кадров в секунду продолжительность одного фрейма составит 3675 фликов. Именно поэтому было важно сделать флик таким коротким по времени. Помимо всего прочего, флик идеально сочетается с монтажным аудио наиболее распространённых частот от 8 до 192 кГц. Facebook очень надеется, что в будущем флик станет общепринятой единицей измерения времени в популярных программах для создания видеоконтента и монтажа.

Китай становится новым лидером в сфере использования альтернативной энергии



Китай продолжает прикладывать все возможные усилия к переходу на возобновляемые источники энергии. Новый отчет Institute for Energy Economics and Financial Analysis (IEEFA) отчетливо показывает, насколько явно Поднебесная стремится стать лидером производства энергии из возобновляемых источников. В опубликованных документах заявляется, что общие инвестиции Китая в проекты производства чистой энергии составили в 2017 году более 44 миллиардов долларов, что существенно превосходит показатель 2016 года — 32 миллиарда долларов.

Согласно ведущему автору отчета Тиму Бакли, главе отдела исследований вопросов энергетического финансирования в IEEFA, решение США отказаться от Парижского соглашения стало важным катализатором роста Китая на растущем мировом рынке возобновляемых источников энергии.

«Это необязательно должно значить, что теперь Китай заполнит абсолютно все ниши оставленного США лидерства в результате отказа от Парижского соглашения,

но это определенно предоставит стране технологическое превосходство и финансовые возможности, позволив доминировать в таких быстрорастущих секторах, как солнечная энергия, электромобили и производство аккумуляторов».

И хотя старания страны в пользу использования возобновляемой энергии весьма похвальны, Китай до конца так пока и не избавился от зависимости от горючих видов топлива, говорят аналитики. Страна по-прежнему полагается на уголь — уж слишком большие у Поднебесной энергетические потребности. Но ассортимент используемых источников энергии здесь за последние годы заметно расширился, и теперь в качестве ресурсов Китай использует не только уголь, но и полагается на гидроэнергетику, ветряную энергетику, солнечную энергию, биоэнергетику и другие источники возобновляемой энергии.

Аналитики отмечают существенный рост перехода на альтернативные виды энергии за последние несколько десятилетий, тем не менее страна по-прежнему испытывает высокий уровень загрязнения окружающей среды. В последние несколько лет китайское правительство приняло серьезные шаги для изменения такого положения вещей, что привело в том числе к закрытию до 40 процентов заводов, не соответствующих новым стандартам, регулирующим уровень выбросов вредных веществ в атмосферу.

Эксперты из Международного энергетического агентства (IEA) считают, что зависимость Китая от угля продолжит сокращаться, в то время как инвестиции страны в мировые проекты альтернативной энергии продолжают расти.

Изобретен новый вид анализа крови для диагностики рака



Диагностика многих жизнеугрожающих состояний часто затрудняется тем, что для их определения требуются далеко не всегда простые в исполнении манипуляции. Однако группа американских исследователей предложила метод диагностики рака по анализу крови. Причем новый способ может указать патологию с точностью в 98%.

Американские ученые из медицинской школы при университете Джона Хопкинса в качестве «отправной точки» использовали традиционный анализ ДНК, однако, как сообщает редакция журнала Science, ДНК-анализ был дополнен технологией определения белковых маркеров. В результате был создан тест CancerSEEK, с помощью которого,

используя лишь образец крови пациента, можно определить наличие 8 наиболее распространенных форм онкологических заболеваний, к которым относятся: рак желудка, рак поджелудочной железы, рак яичника, рак печени, рак пищевода и рак молочных желез.

В ходе серии клинических исследований метод доказал свою эффективность и с его помощью в анализах более чем 1000 испытуемых были обнаружены маркеры онкологических заболеваний от 1 до 3 стадии. Причем, что примечательно, тест проводится быстрее «традиционных» способов диагностики рака, а специальное оборудование для него и вовсе не требуется.

ЭКОНОМИКА, БИЗНЕС, ФИНАНСЫ

Amazon открыла первый супермаркет без касс и продавцов



Компания Amazon в понедельник открыла первый супермаркет без касс и продавцов. Это может полностью перевернуть нашу привычную манеру делать продуктовые закупки.

Сотрудники расположенного в американском городе Сиэтл Amazon Go в течение года тестировали новую схему.

Входя в магазин, покупатели проходят через рамку, подобную турникету в метро, и прикладывают к валидатору свой смартфон, на котором загружено приложение Amazon Go.

Затем они могут складывать товары с полок - бутерброды, упакованные салаты, напитки, печенье и прочее - прямо в свои сумки, поскольку нужды в корзинках или тележках нет, ведь никаких касс проходить не надо.

Сенсоры, расположенные на полках, сразу же добавляют цену взятого товара к общей стоимости покупки или же сбрасывают ее, если покупатель кладет товар назад.

Единственное общение лицом к лицу с продавцом может понадобиться только в случае покупки алкоголя, чтобы засвидетельствовать, что покупатель старше положенных по закону лет.

- Сделка Сбербанка и "Яндекс.Маркета": появится ли в России свой Amazon
- Основатель Amazon стал самым богатым человеком в мире
- Amazon объявил о покупке Whole Foods за \$13,7 млрд
- Amazon запатентовала проект летающего склада

Этот магазин открылся для сотрудников интернет-гиганта Amazon еще в декабре 2016 года, и подразумевалось, что для широкой публики он распахнет двери гораздо быстрее.

Однако, как рассказал один из сотрудников Amazon, внезапно возникли проблемы, поскольку сенсоры поначалу не могли разделять покупателей, примерно схожих по фигуре, а также сбивались, когда дети начинали перекладывать товары на полках с места на место.

Однако глава Amazon Go Джанна Пуэрини сказала, что магазин во время тестового режима работал отменно: "Этой технологии не существовало - это был настоящий шаг вперед в деле машинного распознавания информации и построения алгоритмов машинного самообучения".

Пока Amazon не объявила, будут ли открыты другие магазины Go, которые не являются частью сети магазинов органических продуктов.

Пока у компании нет планов внедрять эту бескассовую технологию в магазины Whole Foods. Однако продавцы хорошо знают, что чем быстрее покупатель делает свои покупки, тем более вероятно, что он вернется в этот магазин еще раз.

И если очередь в кассу станет пережитком прошлого, то это даст торговому оператору огромное преимущество перед конкурентами.

Amazon Go в Сиэтле - это не первая попытка Amazon попробовать свои силы в реальной розничной торговле. В 2015 году компания открыла свой первый реальный книжный магазин, и тоже в Сиэтле, где расположен головной офис компании.

Сейчас в США существует 13 подобных магазинов и десяток временных точек сбыта.

В октябре 2017 года в своем финансовом отчете за третий квартал Amazon впервые поместила данные о доходах, полученных именно в реальных магазинах - 1,28 млрд долларов, практически полностью собранных в сети Whole Foods.

И хотя доходы от реально существующих магазинов, возможно, еще дело будущего, аналитики полагают, что для Amazon это способ повысить узнаваемость своего бренда и промотировать свою членскую схему Prime.

К примеру, владеющие членством Prime платят за книги в реальных магазинах интернет-цену, тогда как не члены покупают их по полной магазинной стоимости.

Финансовый директор Amazon Брайан Олсавски недавно намекнул, что конкуренты должны ждать появления новых магазинов Amazon в ближайшие месяцы и годы.

"Вы увидите, как мы растем - пока еще мы на ранней стадии, так что планы со временем будут развиваться", - сказал он в октябре 2017 года.



REALTOR
**Семен
ЗИНГЕР**



Huntingdon Valley Realtors

Office: 215.942.8880 REAL ESTATE

Cell: 215.500.4130

zin406@yahoo.com

111 Buck Rd., Huntingdon Valley, PA 19006

• DUPLEX. NORTHEAST. PHILADELPHIA, PA 19116

2 + 2. 1720 sq. ft.

Законченный бесмент. Большой огороженный backyard.

Цена: \$240,000

• TWIN. NORTHEAST. PHILADELPHIA, PA 19152

3 спальни, две с половиной ванные комнаты. Гараж. Бейсмент.

Цена: \$180,000

• SINGLE. RICHBORO. COUNCIL ROCK SCHOOL DISTRICT

4 спальни, 2,5 ванные комнаты, гараж на две машины.

Законченный бейсмент. Дому 20 лет. **Цена: \$440,000**

New constructions Philadelphia Bucks County



НИЗКИЕ КОМИССИОННЫЕ ПРИ ПРОДАЖЕ ДОМА

Jeffrey
MARMUR

Premier Agent

MATLIS
REAL ESTATE

Real Estate Agent

**Buyer's Agent,
Listing Agent,
Short-Sale,
Commercial R.E.,
Property Management**



Cell: 215-520-5589 Office: 215-529-8004

j.marmur@yahoo.com

RE/MAX[®]

Eastern Realty Inc., Brokerage



Irina LOVI

Agent with RE/MAX EASTERN INC.
E-mail: ilovi21@yahoo.com

Office: **215-953-8800**

Cell: **215-869-0359**

Весь спектр услуг по продаже, покупке, обмену, аренде домов, квартир и коммерческой недвижимости. Юридическое сопровождение сделок, оформление документов любой сложности по всей Америке. Услуги по вопросам ипотечного кредитования на покупку недвижимости.

Уникальный SINGLE в Feasterville, PA

Построен по индивидуальному проекту, дом на 2 семьи (фактически, два дома под одной крышей) – полная жилая площадь с кухней на первом этаже и полная жилая площадь с кухней на втором этаже.

Большие гостиные, дополнительные walk-in closets, оборудованный бейсмент и чердачное помещение. Общая площадь более 3,500 квадратных футов.

Circular driveway, in ground бассейн и cabana, wraparound all season room. К дому пристроен гараж на 3+ машины. Расположен в конце cul de sac. Севернее Street Road, на Mill Road. Inground swimming pool.

ВАШЕМУ ВНИМАНИЮ ПРЕДЛАГАЕТСЯ НОВЫЙ ВИД УСЛУГ В REAL ESTATE – СОТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ ДВУМЯ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫМИ АГЕНТАМИ ПО ПРОДАЖЕ НЕДВИЖИМОСТИ В ПЕННСИЛЬВАНИИ И ФЛОРИДЕ

LYONSGATE REALTY – НАШ ПАРТНЕР

в Бока-Ратон, Highland Beach, Делрей-Бич, Бойнтон-Бич.

Вы можете купить квартиру с одной спальней и 1 ½ ванной в Вест Палм Бич (инвесторы – добро пожаловать); с двумя спальнями и 2 ванными в Делрей Бич; с двумя спальнями и 2 ванными в Бока Ратон (близко пляж). Доступные цены, поможем с мортгидчем.

За полной информацией звоните Лизе Железняков, Broker Assistant Lyongate Realty. Тел: 215-262- 6145. Email: LIZAZH1@GMAIL.COM



295 Buck Rd, Ste 102,
Holland PA 18966

IGOR ASNIS

Broker of Record / Owner

215-870-3893

Email: Info@MarketForceRealty.com

www.MarketForceRealty.com



NEW CONSTRUCTION: GET \$3000 broker credit at settlement for any new construction home! Warminster town homes and single homes developments coming soon, call to for details.

WE ARE HIRING! BEST COMMISSION SPLIT IN PA, NO OFFICE OR FRANCHISE FEES! Call today for a confidential meeting.

FREE 3 Rooms painting when you buy with us.

List your home for sale for only \$750

Coming Soon

3+ Bedroom, 2 Car garage, Townhomes



111 Buck Rd, Unit 300,
Huntingdon Valley, PA 19006

Cell: **215-915-1423**

Office: **215-529-8004**



Михаил МАТЛИС

Broker / Owner

**ВНИМАНИЕ, ХОЗЯЕВА ДУПЛЕКСОВ!
У НАС ЕСТЬ ПОКУПАТЕЛИ ВАШИХ ДУПЛЕКСОВ**

- ◆ **9422 Kirkwood Rd., DUPLEX.**
2 bedroom 1 bath на каждом этаже.
Два гаража и Бейсмент.
- ◆ **2833 Norcross Ln., DUPLEX.** 2 bedroom 1 bath на каждом этаже. Оба этажа сданы в рент.
- ◆ **LOWER SOUTHAMPTON. TOWNHOUSE.**
3 спальни. 2,5 ваннные комнаты. Бейсмент.
Дом в очень хорошем состоянии! **ТОРОПИТЕСЬ!**
- ◆ Большой выбор **TWINS & SINGLES** в Northeast Philadelphia. Начальная цена: **\$170.000**
- ◆ **COMMERCIAL RETAIL PROPERTIES FOR RENT** on High Traffic Area в районе Bustleton and Byberry от 1,000 sq. ft. и выше.

Maria SKUBICKI

347-415-3337

Realtor for Russian and Polish Clients

Davis R.



REALTORS

Since 1964

Lakefront Homes • Farms & Country Properties • Residential Homes • Business

PENNSYLVANIA - Poconos - Pike / Wayne Counties, Lake Wallenpaupack, Hawley

Поможем купить или продать недвижимость. Гарантируем профессиональное обслуживание и помощь при получении кредита. Звоните:

347-415-3337

mkskubicki@gmail.com



For Sale

17.5 acre estate with indoor pool
\$699,000



For Sale

Masthope **\$142,900**



For Sale

Lakefront **\$389,000**

НОВОСТИ

Трамп подписал проект резолюции о продлении финансирования госучреждений до 8 февраля

ВАШИНГТОН, 23 января. Президент США Дональд Трамп в понедельник подписал четвертый по счету за этот финансовый год (в США начинается 1 октября) проект резолюции о временном финансировании до 8 февраля федерального правительства, которое на протяжении уже трех дней, впервые с 2013 года, было вынуждено прекратить работу из-за отсутствия средств.

Об этом сообщили журналистам в Белом доме.

Ранее в понедельник документ поддержали законодатели обеих палат Конгресса США. В распространенном заявлении говорится, что американский лидер подписал "резолюцию, которая предусматривает временное финансирование деятельности федерального правительства до четверга, 8 февраля 2018 года".

Таким образом, американское правительство не работало на протяжении 69 часов.

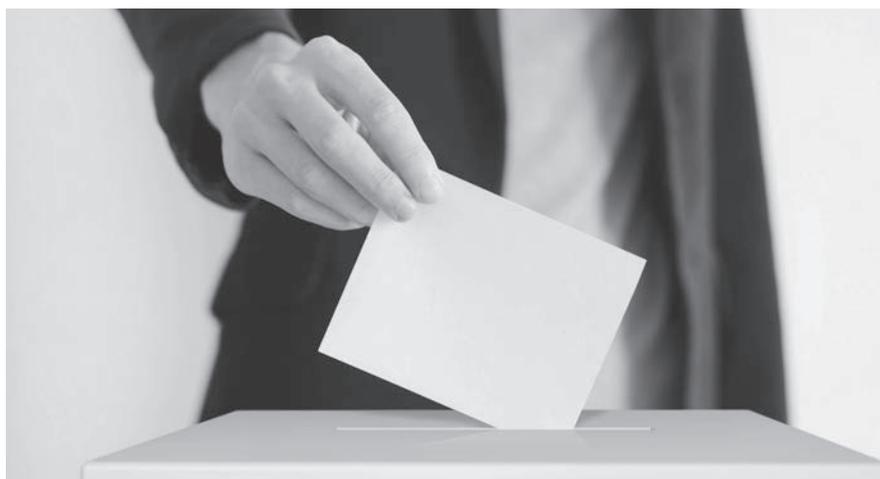
Утром лидерам республиканцев и демократов в Сенате - Митчу Макконнеллу и Чарльзу Шумеру - удалось достичь договоренности, благодаря которой резолюция была принята. Изначально оппозиция требовала включить в нее меры по защите от депортации незаконных иммигрантов, въехавших в Соединенные Штаты несовершеннолетними, но их оппоненты были настроены решительно против. Это повлекло за собой отказ сенаторов от Демократической партии поддержать документ при голосовании в ночь с пятницы на субботу, когда истек срок действия предыдущей резолюции.

В результате федеральные ведомства и службы с наступлением субботы были вынуждены либо полностью прекратить, либо ограничить свою работу. Многим сотрудникам в понедельник пришлось уйти в неоплачиваемый отпуск. Переговоры в Конгрессе продолжались все выходные и завершились консенсусом - демократы голосуют за резолюцию, но сразу после этого начинаются переговоры по миграционной реформе. Если они ни к чему не приведут, после 8 февраля верхняя палата рассмотрит законопроект о защите детей нелегалов, ранее подготовленный республиканцем Линдси Грэмом и демократом Диком Дурбиным, хотя официально инициатива в Сенат еще не внесена.

Полноценный бюджет на 2018 финансовый год пока не принят. Одной из причин стало отсутствие договоренности по мигрантам.

В истории США с 1977 по 2013 год финансирование работы федерального правительства прерывалось в связи с разногласиями между администрацией и Конгрессом как минимум 17 раз. В таких случаях правительство США было вынуждено приостанавливать нормальную работу, многие категории госслужащих, включая некоторых сотрудников спецслужб и аппарата Белого дома, отправлялись в отпуск без сохранения содержания. Тем не менее, в соответствии с законодательством США, министерства и ведомства, отвечающие за обеспечение национальной безопасности, за внешнеполитическую деятельность, в такого рода ситуациях продолжают работу.

В США можно будет проголосовать на выборах президента РФ



Граждане России, проживающие в США, смогут принять участие в выборах президента России.

Временные участки будут открыты в 17 американских городах, сообщила пресс-служба Посольства России в США.

Для проведения выборов на территории США будут образованы избирательные участки в Посольстве России в Вашингтоне, Генеральных консульствах России в Нью-Йорке, Хьюстоне и Сиэтле.

Кроме того, планируется организовать досрочное голосование в городах Атланта, Бостон, Даллас, Денвер, Канзас-Сити, Лос-Анджелес, Майами, Миннеаполис, Олбани, Орландо, Сакраменто, Сан-Франциско, Филадельфия, Чикаго.

В голосовании смогут принять участие избиратели, предъявившие внутренний или заграничный паспорт гражданина России, дипломатический/служебный паспорт Российской Федерации или свидетельство на

въезд (возвращение) в Россию.

Информация о месте и времени досрочного голосования будет предварительно размещена на сайтах и в социальных сетях посольства и консульских учреждений России в США.

Участковые избирательные комиссии за рубежом будут образованы до 22 февраля 2018 года. Для информирования избирателей в МИД России будут переданы информационно-разъяснительные материалы о предстоящей избирательной кампании. Эти материалы будут использованы с учетом местных условий и требований законодательства соответствующего иностранного государства. На предстоящих выборах президента России впервые предусмотрена возможность для избирателей, проживающих либо находящихся в длительных заграничных командировках за пределами территории Российской Федерации – подать заявление на получение права проголосовать по месту нахождения.

В школе Техаса открыл стрельбу 16-летний ученик



Утром 22 января стрельба сотрясла среднюю школу города Итали (Italy, Техас), в 40 милях к югу от Далласа.

Информацию о случившемся подтвердил в Twitter офис шерифа округа Эллис. Подозреваемый задержан, дети эвакуированы и развезены по домам.

Имя арестованного не разглашается, но известно, что это 16-летний ученик этой же школы. Как сообщает Associated Press, стрельбу парень открыл в школьном кафетерии. Пострадала 15-летняя девушка, ее госпитализировали.

Представитель офиса шерифа

Джо Фицджеральд заявил журналистам на пресс-конференции, что мотивы стрелка пока неизвестны, как и то, был ли он знаком с раненой девушкой.

После инцидента 16-летний стрелок покинул кафетерий. Когда его арестовывали, он не оказал сопротивления. Все подробности случившегося предстоит установить следователям.

Всем ученикам будет предоставлена психологическая помощь. Это трудное время для нашего сообщества и нашей школы", — сказал Ли Джоффре, суперинтендант школьного округа Итали

В Лос-Анджелесе объявили номинантов на «Оскар-2018»



воды»), Фрэнсис Макдорманд («Три билборда на границе Эббинга, Миссури»), Мэрил Стрип («Секретное досье»), Сирша Ронан («Леди Бёрд»), а также Марго Робби («Тоня против всех»).

За звание лучшего актера сразятся Гари Олдман («Темные времена»), Тимоти Чаламет («Зови меня своим именем»), Джеймс Франко («Горе-творец»), Дэниел Калупа («Прочь»), Дэниел Дэй-Льюис («Призрачная нить») и Дэнзел Вашингтон («Роман Израэл, Esq.»).

В категории «Лучший фильм на иностранном языке» за золотую статуэтку поборется фильм Андрея Звягинцева «Нелюбовь». Его соперниками станут ленты «Фантастическая женщина» (Чили), «Оскорбление» (Ливан), «О теле и душе» (Венгрия) и «Квадрат» (Швеция).

Имена лауреатов премии станут известны 4 марта.

Юбилейная 90-я церемония вручения награды Академии кинематографических искусств и наук США «Оскар» состоится в кинотеатре Dolby Theatre Лос-Анджелесе, ее ведущим второй год подряд станет комик Джимми Киммел. Премия «Оскар» вручается в 24 категории. Голосование за победителей киноакадемии завершат 28 февраля.

В этом году за звание лучшего фильма будут бороться девять картин. Среди них фильмы «Прочь», «Леди Бёрд», «Призрачная нить», «Темные времена», «Форма воды» и «Три билборда на границе Эббинга, Миссури», «Дюнкерк», «Зови меня своим именем», «Секретное досье». В режиссерской категории представлены Кристофер Нолан за «Дюнкерк», Джордан Пил с режиссерским дебютом «Прочь», Грета Гервиг за «Леди Бёрд», мексиканский режиссер Гильермо дель Торо за «Форму воды» и Пол Томас Андерсен за «Призрачную нить».

В номинации «Лучшая актриса» выдвинуты Салли Хокинс («Форма

НОВОСТИ

Глава ЦРУ заявил о способности КНДР атаковать США через «пару месяцев»



Северная Корея будет способна нанести ядерный удар по США уже через несколько месяцев, заявил Майк Помпео. По его словам, американские власти прилагают все усилия для того, чтобы продлить этот срок.

Директор Центрального разведывательного управления (ЦРУ) США Майк Помпео в интервью телеканалу CBS заявил, что Северная Корея уже через «пару месяцев» будет иметь возможность для нанесения ракетного удара по США.

Ведущая подчеркнула в эфире программы, что то же самое глава американской разведки утверждал несколько месяцев назад. Помпео на это ответил: «Это правда. Я надеюсь, что смогу сказать это и через год. Правительство США прилагает все усилия, чтобы продлить эти сроки».

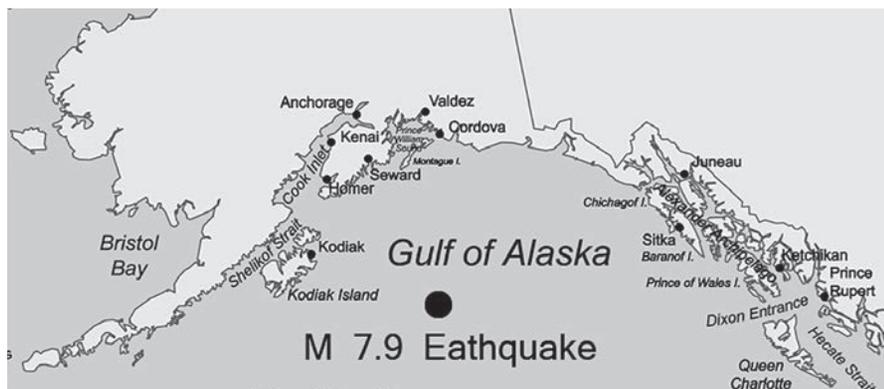
Глава ЦРУ отметил, что США могут определить, работают ли северокорейские военные над ядерной про-

граммой, однако характер происходящего, этапы разработки и точные планы узнать не получится.

«Мы никогда не узнаем точного характера происходящего, точного момента, когда они собираются атаковать. Но основной риск, который необходимо учитывать властям, заключается в том, что северокорейская программа по ядерному оружию продолжает расширяться, развиваться. Она становится более мощной, более способной и надежной», — пояснил он.

Согласно оценкам директора программы ядерной информации в Федерации американских ученых Ханса Кристенсена и его коллеги, эксперта Совета по защите природных ресурсов Роберта Норриса, Пхеньян может иметь в своем арсенале от 10 до 20 ядерных боеголовок мощностью до 20 килотонн

Сильное землетрясение на Аляске, угроза цунами отменена



23 января на Аляске произошло землетрясение магнитудой 8,2 балла.

Эпицентр подземных толчков зарегистрирован примерно в 175 милях (282 км) к юго-востоку от острова Кадьяк (Kodiak).

Жители побережья штата, а также Британской Колумбии в Канаде получили предупреждение об угрозе цунами.

«Предупреждение о чрезвычайной ситуации. Опасность цунами на побережье. Поднимайтесь вверх или продвигайтесь вглубь штата, подальше от побережья», — говорилось в сообщениях Национальной службы погоды. Кроме Аляски ведутся наблюдения за всем Западным побережьем.

Информационный центр по землетрясениям в Аляске заявил, что подземные толчки хорошо ощущались

по всей южной Аляске. В социальных сетях люди писали, что почувствовали землетрясение на расстоянии в сотни миль от Анкориджа. Данных о разрушениях и пострадавших пока нет.

Как передает Associated Press, жителей низинных районов Кадьяка призывали к эвакуации. Школы острова работают сейчас как центры эвакуации, люди остаются там до последующих объявлений. На острове периодически включают сирены, чтобы оповестить тех, кто еще не добрался до укрытий.

Полицейские направляют автомобилистов в убежища, сообщил школьный суперинтендант округа Кадьяк Ларри Леду, многие приходят с рюкзаками и чемоданами.

Позже угроза цунами была отменена, однако жителей просят следить за обновлениями.

У побережья США замечен российский шпионский корабль

Контрразведка военно-морского флота США засекла присутствие российского корабля-шпиона "Виктор Леонов" всего на расстоянии 100 миль от побережья страны, где расположен американский штат Северная Каролина. Об этом сообщил телеканал CNN, ссылаясь на свои источники в Пентагоне.

Как сообщается, российский корабль несколько дней назад покинул Порт-оф-Спейн, столицы островного государства Тринидад и Тобаго.

По словам источников в оборонном ведомстве США, за российским разведывательным кораблем, оснащенным разнообразным высокотехнологичным оборудованием, американские ВМС следят с помощью эсминца "Коул" и других своих ресурсов.

На прошлой неделе Соединенные Штаты наблюдали за действиями судна в Карибском море. На тот момент было неясно, куда направлялся корабль, но, как заявил источник в Минобороны США, раньше корабль-шпион

обычно проплывал вдоль восточного побережья близ мыса Канаверал, базы подводных лодок Кингс-Бэй, военно-морской базы Норфолк и еще одной базы подводных лодок в Нью-Лондоне.

Если судить по опыту прошлых лет, то "Виктор Леонов", скорее всего, будет действовать близ восточного побережья Соединенных Штатов от четырех до шести месяцев и займется проведением разведывательных операций.

Российский корабль-шпион, как отмечается в статье, выполняет эту миссию на постоянной основе. Так, его уже замечали близ побережья США в феврале и марте прошлого года.

В феврале прошлого года — в 30 милях от побережья штата Коннектикут.

А в марте — в 20 милях к югу от базы Кингс-Бэй. Кроме того, российский корабль-шпион проводил схожие операции у берегов США в 2014 и 2015 годах.

Штурм отеля в Кабуле: среди 22 погибших есть американцы



Среди 22 человек, убитых талибами во время 14-часовой осады гостиницы «Интерконтиненталь» в Кабуле (Афганистан), есть несколько американцев, сообщил пресс-секретарь Государственного департамента США.

Точное количество и имена погибших и раненых граждан США не сообщаются. По данным Министерства внутренних дел Афганистана, 8 жертв были афганцами, а 14 — иностранцами. Как сообщает CBS, среди погибших есть шесть украинцев, два венесуэльских пилота KamAir и гражданин

из Казахстана.

Более 150 человек были спасены или получили убежище, в том числе 41 иностранец.

Наджиб Даниш, представитель афганского МИДа, заявил, что после завершения осады силы безопасности обезвредили транспортное средство, полное взрывчатых веществ, которое находилось вблизи места нападения.

Представитель талибов Забиулла Муджахид признал, что пять боевиков, принадлежащих к их группе, ответственны за штурм отеля в Кабуле.

МВФ прогнозирует рост мировой экономики из-за налоговой реформы Трампа

Налоговая реформа США, проводимая администрацией президента Дональда Трампа, приведет к подъёму мировой экономики, говорится в докладе Международного валютного фонда с корректировками прогноза конъюнктуры рынка.

«Пересмотр отражает увеличение темпов глобального роста и ожидаемое влияние недавно утверждённой налоговой политики США», — говорится в документе.

Ожидается, что изменения в американской налоговой политике будут стимулировать активность. Так, сокращение налогов на доходы корпо-

раций приведёт к росту инвестиций в стране.

По мнению экспертов, экономическая активность повысится не только в США, но и в других странах, в первую очередь в Канаде и Мексике.

При этом в МВФ предупредили, что эффект от налоговой реформы будет краткосрочным. До 2020 года рост американской экономики будет ускоряться, однако после реформа начнёт тормозить экономику США.

Ранее «Газета.Ru» сообщала, что Международный валютный фонд повысил прогноз по росту экономики России в 2018 году до 1,7%



Последний концерт "Битлз" на крыше студии "Apple" Records

(30 января 1969 года) состоялось легендарное выступление Битлов на крыше одного из лондонских домов по Saville Row, в котором располагался офис "Apple"*. Теперь мы знаем, что это было последнее публичное выступление Битлов. Концерт не был запланирован. Этой акцией "The Beatles" хотели, как бы вернуть бунтарский дух рок-н-ролла и им это удалось. Через 42 минуты после жалоб жильцов полиция остановила концерт. Справедливости ради надо отметить, что стражи порядка могли это сделать и раньше, т.к. участок находился всего в 3 минутах от места концерта. Видимо лондонским бобби, Битлы были тоже по душе. С первых минут выступления движение на улицах остановилось, люди стали выглядывать из окон и забираться на соседние крыши. Было такое впечатление, что Битлы играли для себя и наслаждались ветром, который был подобен ветру в море. Джон Леннон закончил выступление фразой, которая вошла в запись альбома, после исполнения "Get Back": - "I'd like to say 'Thank you' on behalf of the group and ourselves and I hope we passed the audition" (Благодарим вас от имени группы, надеюсь мы успешно прошли прослушивание).

Концерт на крыше Битлз был кульминацией проекта, первоначально названного "Get Back". Он был задуман как возвращение к корневому року, в отчаянном усилии восстановить единство, когда деловой и личный хаос угрожал уничтожить группу. Команда документалистов сняла репетиции Битлз для их будущего фильма "Let It Be" и запись нового материала для их одноименного альбома, свободного от колдовства студии, которое доминировало над их недавней работой. Этот опыт поставил группу на грань распада, но им было нужно закончить фильм.

30-го января 1969 года — группа поднялась на пять этажей выше на крышу штаба Apple Corps и сыграла свой последний совместный концерт. Альбом и фильм были в конечном счете выпущены в мае 1970 года, как их лебединая песня - "Let It Be".

Малоизвестные факты о последнем выступлении Битлз:

Концерт первоначально собирались провести в древнем амфитеатре. Или на круизном корабле. Или в пустыне.

У Битлз было много идей о том, где исполнить кульминационный концерт для нового фильма — слишком много идей. Такие места в Лондоне, как Palladium и Roundhouse были некоторыми наиболее уравновешенными вариантами, но большинство было довольно далекими. Пустыня Сахара была пущена в ход как потенциальное местоположение, также как Пирамиды Гизы и даже океанский лайнер QE2. Серьезно рассматривался 2000-летний римский амфитеатр в Тунисе и местных бойскаутов послали туда на разведку. "Битлз должны были начать играть при восходе солнца" - объяснял режиссер Майкл Линдси-Хогг, "и вы бы увидели толпы, стекающие к ним в течение дня".

Но ничего никогда не согласовывалось. Поскольку энтузиазм по поводу проекта уменьшился, группа решила сделать что-то немного более простое и более близкое к дому. Приглашенный клавишник Билли Престон вспоминал, что именно у Джона Леннона была идея организовать концерт на крыше главного офиса "Apple". Линдси-Хогг говорит, что это была его идея. Другие приписывают это Ринго Старру. Эта концепция звучит особенно вдохновенно, но в ретроспективе она говорит меньше о креативности и больше о лени.

Были сделаны приготовления в виде настила из досок, положенным, чтобы выдерживать вес аппаратуры. За несколько минут до того, как концерт должен был начаться, группа столпилась в маленьком вестибюле наверху лестницы. Они

струсили. "Джордж не хотел этого делать и Ринго начал говорить, что он действительно не понимает эту точку зрения" - говорил Линдси-Хогг. "Тогда Джон сказал: "Давайте сделаем это"".

Леннон и Старр надели женские пальто.

В Лондоне тогда было 45 градусов (+7 гр. С), сырой январский день, и это, не считая ледяного ветра, хлеставшего по крышам домов Уэст-Энда. Надвигающийся туман исключил дорогую съемку с вертолета, и угроза дождя была очень реальна. Эти условия не были идеальными для создания рок-н-ролла. "Мои руки слишком холодные, чтобы играть аккорды" - Леннон пробормотал между песнями, и руководитель "Apple" Кен Мэнсфилд постоянно держал пачку зажженных сигарет, чтобы таким образом, Джордж Харрисон мог согреть кончики пальцев. Чтобы спастись от зимнего холода, Леннон одолжил шубу у Йоко Оно (он сделал это на всякий случай). Ринго Старр также надел красный плащ своей жены Морин.

Микрофоны были обернуты в женские колготки.

Порывы холодного ветра, как оказалось, также были проблемой для чувствительных студийных микрофонов, записывающих барабаны и гитары через усилители. Нуждаясь в быстрой защите, чтобы минимизировать шум ветра, инженер звукозаписи (и будущий продюсер Pink Floyd) Алан Парсонс был послан тем утром купить женские колготки. "Я пошел в универмаг и сказал: "Мне нужны три пары колготок. Размер не имеет значения" - вспоминал он в журнале Guitar Player. "Они подумали, что я был или грабителем банка или трансвеститом".

Это было их первое живое выступление более чем за два года.

Лихо процитированный в качестве последнего шоу Битлз, концерт на крыше был также их первым живым выступлением более, чем за два года. Хотя они играли "All You Need Is Love" и "Hey Jude" для аудитории в студии телевидения за это время, те номера были исполнены в большей степени под фонограмму аккомпанемента. Крыша была их действительно первым шоу в прямом эфире, так как последнее турне группы закончилось 29-го августа 1966 года в парке Candlestick города Сан-Франциско. Они также немного изменили традиции, поменяв свое классическое размещение на сцене. Леннон занял место посередине, с Харрисоном слева от него.

Гитара Джорджа Харрисона была единственной в своем роде.

Гитара Telecaster, на которой Харрисон играл во время концерта на крыше, была изготовлена для него на заказ мастерами Роджером Россмейслом и Филипом Кубики (Roger Rossmeisl & Philip Kubicki), как подарок от фирмы Fender. Компания начинала новую линию гитар из палисандра и представить ее прототип Битлом, было бы хорошей рекламой. После многочасового труда гитара была доставлена в Англию на отдельном сиденье и ее вручили лично в главном офисе Apple. Мастера больше года не знали, что случилось с их гитарой, пока они не купили билеты, чтобы посмотреть фильм "Let It Be" и не увидели свою работу в широкоформатном фильме. "Я был так взволнован, что я почти выпрыгнул со своего места" - вспоминал Кубики.

Джон Леннон нуждался в шпаргалке, чтобы вспомнить свой собственный текст.

У Джона Леннона всегда были проблемы с текстом. Пол Маккартни часто вспоминал, что увидел Леннона на сцене, поющего его собственные, выданные экспромтом слова песни Дель Викингса (Del Vikings) "Come Go With Me" в тот день, когда они впервые встретились в 1957 году. Желая сделать все достаточно правильно для фильма, Битлз попросили, чтобы помощник администратора "Apple" Кевин Харрингтон, встал на колени вне обзора камеры и подержал лист с текстом "Dig a Pony". Леннону все же удалось памятный ляп во время исполнения "Don't Let Me Down": он спел что-то вроде: "And only reese we got the bloodchyo-oo".

Песни, исполненные в тот день.

В то время, как только 21 минута из концерта попала в заключительный фильм "Let It Be", фактическое исполнение было вдвое длиннее. Во время 42-минутного сета Битлз сыграли "One After 909", две полных версии каждой из песен: "Don't Let Me Down", "Dig a Pony" и "I've Got a Feeling" и три версии "Get Back" — плюс различные незаконченные дубли, включая строку из ирландской народной песни "Danny Boy".

В дополнение к ним группа наспех исполнила отрывки нескольких песен, которые не вошли в кадры "Let It Be". Они включают несколько тактов "I Want You", позже выпущенную на "Abbey Road" и строки из наследия Ирвинга Берлина - "A Pretty Girl Is Like a Melody". Самым полным из этих импровизированных исполнений является инструментальная версия "God Save the Queen", сыгранная в то время, как инженер Алан Парсонс менял бобины с пленкой. Они были не более, чем шутки и никогда серьезно не рассма-

тривались ни для какого официального релиза.

Полиция не была так плоха, какой могла бы быть

Знатки Битлз изображают лондонскую столичную полицию как прототип "синих вреднючек", которые насильственно остановили один из самых великих музыкальных моментов 1960-х годов. До некоторой степени это верно. Но полицейские фактически дали группе поблажку — и сделали это серьезно.

Центральный полицейский участок Уэст-Энда расположен на Савил-Роу, 27 — в нескольких шагах от главного офиса "Apple". Власти, очевидно, должны были услышать громкую рок-музыку, доносящуюся с улицы. Дребезжали окна, этажи дрожали и ревели клаксоны от получившихся пробок. Если бы они захотели, полиция, возможно, пришла и остановила бы их, прежде чем была закончена первая песня. Вместо этого они позволили концерту продолжаться в течение 42 минут. Только, когда жалобы на шум от душных местных компаний стали их заваливать, они вынуждены были действовать.

Но даже тогда они дали Beatles & Co вполне достаточное предупреждение чтобы избавиться от незаконных вещей, которые, возможно, были на сцене. "Перед набегом кто-то позвонил из полицейского участка на Савил-Роу: "У тебя есть 10 минут" - вспоминал сотрудник "Apple". "Таким образом, мы знали, что они идут, и все были готовы к этому.... Когда полиция совершила набег на здание, был целый хор спускающих воду туалетов". Кризис был предотвращен.

На месте концерта на крыше - теперь детский магазин Abercrombie & Fitch.

Битлз купили дом на Савил-Роу, 3 в 1968 году для главного офиса Apple Corps. Они построили в подвале студию, в которой записали вторую половину сессий Get Back/Let It Be. Гарри Нильсон, Badfinger, Марк Болан и другие также записывались там, прежде чем "Apple" продала здание в 1976 году. Оно неоднократно переходило от одного владельца к другому за все эти годы, пока не было куплено в 2012 году фирмой Abercrombie & Fitch. Магазин детской одежды находится в настоящее время на первом этаже здания — что вызвало у лондонских портных, историков и поклонников Битлз бурю негодования.

"Талант — это способность верить в успех. Полный бред, когда говорят, что я вдруг открыл в себе дарование. Я просто работал." — Джон Леннон

ГОРОСКОП НА НЕДЕЛЮ



В эту январско-февральскую неделю мы ощутим сильную поддержку небесных светил. Но от рискованных действий и сомнительных авантур звезды советуют воздержаться – всего предусмотреть невозможно, и некоторые знаки зодиака будут склонны ошибаться, и делать неправильные выводы. Особенная осторожность понадобится в среду – на конец января астрономы предсказали лунное затмение, и обстановка в обществе будет несколько напряженной. Для сферы любовных взаимоотношений прогноз более чем благоприятный – в эти семь зимних дней мы легко добьемся желаемого, и очаруем любого понравившегося человека. Для бытовых хлопот и семейных дел желательно выбрать пятницу или субботу – результат будет потрясающим.

♈ ОВЕН Старайтесь не терять бдительности – то и дело рядом с вами будут возникать сомнительные личности. Овнов завалят интересными и выгодными предложениями – помните народную мудрость: не всё золото, что сияет и блестит, и не покупайтесь на красивые обещания. Профессиональная сфера принесет сюрпризы в первый февральский день – вы откроете в себе новые творческие таланты, и это непременно заметит ваше руководство. Не стесняйтесь требовать достойной оплаты за свой труд – денежки пригодятся вам на выходные. В субботу намечается семейно-дружеское мероприятие – звезды уверены, что пикник удастся на славу. А влюбленные представители знака, наконец, решатся на откровенную беседу с избранником.

♉ ТЕЛЕЦ У многих людей сложилось впечатление, что Тельцы превратились в роботов – в ваших сутках по 30 часов, и вы вообще забыли про отдых. Звезды советуют успокоиться, и определиться с целями – для чего вы работаете на износ, и что пытаетесь доказать? Попробуйте изменить своим привычкам, и устройте выходной среди недели – день январского лунного затмения как раз для этого подходит. Займитесь спокойными домашними делами, полежите на диване, и пообщайтесь с любимым семейством. В четверг улучшится финансовая ситуация – устройте шопинг, и потратьте денежки в компании приятелей и домочадцев. Романтики в эту зимнюю неделю будет мало – поклонники просто не могут угнаться за стремительными Тельцами.

♊ БЛИЗНЕЦЫ От себя, как известно, не убежишь, но вы попытайтесь – в эту зимнюю неделю звезды советуют разобраться в своих желаниях, избавиться от некоторых вредных привычек, и достичь, наконец, душевного равновесия. Многим Близнецам удастся вырваться из серых будней и поменять картинку перед глазами – вас ждут интересные командировки. Но в среду в путешествие лучше не отправляться – попробуйте купить билеты на вторник, или на четверг. Подарки в сфере любовных отношений вас ждут в субботу – на горизонте появятся новые поклонники. Воспользуйтесь подсказками интуиции, и вы непременно сделаете правильный выбор. Если не доверяете внутреннему голосу, посоветуйтесь с родственниками – они иногда такое выдадут.

♋ РАК Эта зимняя неделя богата на интересные события. Раков ждут сюрпризы в профессиональной сфере, возможно, с вами захотят пообщаться влиятельные персоны. Не пытайтесь казаться лучше, чем вы есть – искренность в отношениях поможет избежать проблем, и вы не попадете в глупую ситуацию. В делах финансовых Раки почувствуют приятные перемены – кому-то из вас отдадут давний долг, а некоторым предложат выгодное сотрудничество. Старайтесь не оставлять без внимания личную жизнь – в последний январский день на любовном фронте ожидается настоящий переполох,

и от такого количества поклонников голова закружится даже у самых невозмутимых представителей знака (будьте осторожнее, с лунным затмением не шутят).

♌ ЛЕВ В эти зимние денечки Львам придется засучить рукава – звезды наворожили столько дел, что мало не покажется. Но глазки бояться, а ручки делают – старайтесь не отступать перед трудностями, и помните, что все проблемы временные. Однако в середине недели желательно устроить маленький выходной – период лунного затмения лучше провести на природе, общаясь с дорогими и приятными людьми. Сфера любовных отношений особенных сюрпризов не принесет, и Львы, наконец, спокойно разберутся в своей личной жизни, и научатся отделять главное от второстепенного. Денежные вопросы разрешатся в выходные – побалуйте себя маленьким шопингом, и устройте праздник для желудка (вы заслужили вкусные подарки).

♍ ДЕВА Пора записаться на курсы компромисса – уж слишком резко вы реагируете на критику окружающих. На этой неделе вас ждет много общения, и будет лучше, если Девы научатся сдерживать эмоции, и перестанут обращать внимание на замечания коллег и руководства. На вторник и среду звезды предсказывают деловые поездки и командировки, а в четверг Девам желательно найти время для семейных мероприятий. В любовной сфере все на удивление гладко и тихо – поклонники перестанут пререкаются, и будут поддерживать все ваши идеи. Старайтесь не использовать свое обаяние в корыстных целях, и иногда идите на уступки. Финансовая ситуация все семь дней будет стабильной – траты строго по списку, и никаких взлетов и падений.

♎ ВЕСЫ Фортуна на этой зимней неделе заигрывает с Весами – то сделку выгодную подкинет, то контракт перспективный преподнесет. Пользуйтесь открывшимися возможностями, и конец января и начало февраля станут яркими и запоминающимися. Любая коллективная деятельность будет успешной, но Весы, предпочитающие работать в одиночку, тоже не останутся без приятных сюрпризов. Личная жизнь порадует стабильностью, однако в среду придется поволноваться – в период лунного затмения отношения с любимыми людьми могут стать несколько натянутыми и напряженными. В пятницу звезды сулят невероятное денежное везение – никакого колдовства здесь нет, просто результат вашей настойчивости и упорного труда.

♏ СКОРПИОН Остерегайтесь людей, которые используют вас в своих целях – попробуйте вычислить манипуляторов, и постарайтесь прекратить с ними всяческое общение. Этот совет пригодится Скорпионам в среду. В целом зимняя неделя пройдет неплохо, вы сможете реализовать творческие планы, и приступить к работе над давно вынашиваемым проектом. В сомнительные сделки лучше не ввязываться – в этот январско-февральский период бизнес не ваш

конек. А вот наладить отношения с родственниками, и помириться с поклонниками Скорпионы смогут без особых усилий. Главное, поставить цель, а дальше всё пойдет как по маслу. В выходные приветствуются прогулки на свежем воздухе – зима в разгаре, и на природе только вас и не хватает.

♐ СТРЕЛЕЦ Не пытайтесь оправдать своё нежелание заниматься делами – лучше избавьтесь от лени, и поскорее примитесь за работу. На этой неделе приветствуется активная позиция – чем больше вы сделаете, тем эффективнее будет результат. Но и перетруждаться Стрельцам не нужно – если в двух словах, то отыщите золотую середину, и зимний период пройдет со знаком плюс. В пятницу Стрельцы смогут осуществить желания, касающиеся дома – вы, наконец, превратите свою квартиру в уютное гнездышко, и сможете принять гостей по всем законам хлебосольства. Для любовных приключений желательно выбрать нейтральную территорию – пусть голова болит у ваших поклонников, а вы найдите время для похода по магазинам, и обновления гардероба.

♑ КОЗЕРОГ В этот зимний период Козероги станут примером для подражания – ваш профессионализм на высоте, и даже завистливые коллеги признают тот факт, что вы незаменимы. Звезды обещают, что у некоторых из вас появятся подопечные – не жадничайте, делитесь опытом со стажерами, и начальник сумеет вас отблагодарить. В середине недели ожидаются финансовые бонусы – старайтесь грамотно распорядиться «случайными» деньгами, и не тратьте средства на развлечения. На любовном фронте обстановка накалится, особенно «весело» будет в четверг – старайтесь уступать, не переходите на личности, и учитесь прислушиваться к желаниям партнера. К выходным ситуация наладится, и Козероги насладятся теплым и гармоничным общением.

♒ ВОДОЛЕЙ Помните о том, что ваши интересы должны стоять на первом месте – с таким настроением все проблемы январско-февральского периода будут решаться быстро, и эффективно. Но не отказывайтесь в помощи друзьям и коллегам – ваши советы бесценны, по крайней мере, так думают все знакомые. В понедельник постарайтесь разобраться с финансовыми и имущественными вопросами – в эти сутки вам не придется общаться с бюрократами, и тратить время на бессмысленное собирание бумажек. Четверг для денежных дел не подходит, зато в первый день февраля Водолею ждет интереснейшая встреча. Новый поклонник, или влиятельный покровитель – из двух вариантов выбрать легко, главное, определиться с основным желанием.

♓ РЫБЫ Не предавайтесь меланхолии, и не ругайте себя за мелкие промахи и ошибки – на этой зимней неделе много зависит от правильного настроения. Будьте на позитиве, и не обращайтесь внимания на посторонние помехи – будь то происки конкурентов, или зависть коллег. Финансовая ситуация начнет улучшаться в среду, но в день лунного затмения Рыбам желательно отказаться от сделок и важных контрактов, так как есть вероятность, что процесс растянется на неопределенный срок. А вот четверг хорош для решения любых проблем. Сфера семьи удивит и порадует – в пятницу к Рыбам могут нагрянуть нежданные гости. Родни у вас много, так что постарайтесь поразить воображение визитеров необычными закусками и напитками.

СУДОКУ

							8	1
				6		2		
4	5		8	2	7		3	
3		4			9		2	5
5	6		4		8		7	9
1	8		2			6		3
	3		7	9	1		6	4
		5		4				
9	4							

7		5			3		1	4
8		1		4			3	
				1	7	2	5	
6					1	5	4	
3								2
	4	7	6					3
	6	3	8	5				
	7			3			9	6
2	1		7				3	5

ЭТО ИНТЕРЕСНО

Дуб урочища Комптон Хилл



В североамериканском штате Виргиния, в нескольких милях от города Норфолк, есть во всех отношениях замечательное урочище Комптон Хилл. Поражают здесь своей аскетической красотой рыжего цвета каменистые ландшафты. Насквозь пронизываемые солено-горькими ветрами близкой Атлантики, они в дневное время щедро вбирают солнечный жар, ночами столь же щедро отдают его, делая воздушные слои то горячими, то ледяными. И вот эти климатические «выкрутасы» благоприятствуют произрастанию чрезвычайно долголетних дубов - кряжистых, могучих, с великим трудом поддающихся лучшим сталям топоров и пил. Что примечательно, либо эти многовековые деревья формируют сильнейшие, поистине сатанинские аномальные зоны, либо независимая от них аномальная местность питает «черной» энергией дубы.

Один из них, названный Сатанинским чурбаном, в 1584 году, когда под ним заночевал британский колонизатор сэр Уолтер Рэйли, выдал этому бесстрашному мореплавателю и его отчаянной команде «мешок страхов и смертей». Рэйли - фаворит «вечной девственницы» королевы Елизаветы, записал в дневнике: «Уязвлен я собственным бессилием перед омытым слезами дождем дубом, скрипящим, как разошедшаяся мачта, светящимся в темноте столь гнусно, что я видел на ветвях его нечестивых висельников, спроваженных мною, еще в море, на реи, затем выкинутых за борт. Боюсь возвращаться домой. Повсюду преследуют меня злобные знаки злобного дуба».

Разбудил лихо адмирал. По

возвращении в Англию, после предъявления вздорного обвинения в нелояльности, его на тринадцать лет уперли в одиночку Тауэра. В 1618 году, лишив сословных привилегий, обезглавили. Рэйли, основатель британского поселения в Виргинии, как вспоминали тюремные стражи, то и дело повторял кажущуюся бессмысленной фразу: «Из дуба ночлега моего сработают для меня плаху».

Не только для низложенного адмирала «дубовое проклятие» стало смертоносной ловушкой. Искаженная реальность аномальной зоны урочища Комптон Хилл творила и продолжает творить вещи нереальные. Коснемся тех, что нашли отражение в документах, составленных и заверенных представителями власти.

Сохранился деятельный отчет об этом невероятном событии, который гласит следующее:

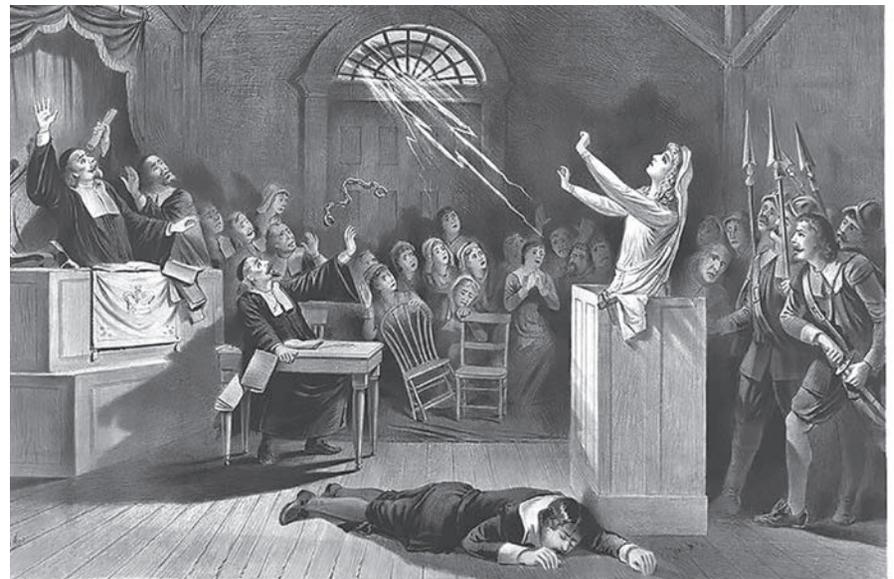
«Ангелоподобная и блудливая, отвергая христианский брак, на виду у свидетелей сожительствовала с невидимой нечистью, извиваясь, словно червь, и выбрасывая изо рта ядовитую кровавую пену. На грудях ее проступали ужасные лики самого сатаны и его прислужников. Когда девицу Уолкер хотели изловить, она поднималась в воздух и уносилась, крича, что знает вересковую мазь, научающую летать. Разыскивая ее, в доме всякий раз находили только белую кошку, однажды представшую перед приставами самой Генриэттой Уолкер. Прав достаточно, чтобы отправить на костер. Сжечь не смогли. Сначала распутница плевалась ключьями шерсти. Затем разбрасывалась неизвестно откуда

полученной серой, опалившей палачей и их пособников. Она молила сатану о помощи. Он дал дождь такой силы, что и костер смыло, и палачей унесли потоки. Судили. Пытали, прикладывая к пяткам раскаленные медяки. Ведьма отвечала глумливым смехом, понося Господа и восхваляя сатану. Вторичное сожжение не состоялось. Ветер разметал пылающий костер. Ведьма кричала: «Никогда не сожжете меня!». Совет постановил прибегнуть к повешению ведьмы на дубе. Палачи отказались снова бороться с дьяволом. Наняли, уплатив золотом, других. Незавидна участь карающих. Лишь только из-под ног ведьмы выбили скамью, как толстая, отнюдь не сухая ветвь, обломилась. Еще два раза пытались повесить. Тщетно! Когда все же добились справедливости, с полчаса распутница Уолкер выкрикивала проклятия. Нужно сказать, что и сук, и

веревки, как мы в дальнейшем поняли, не были повреждены надломами и разрывами. Они истлели! Ведьма проклинала поочередно потомство всех, кто способствовал лишению ее жизни. Проклятия ее сбылись. Сыновья отправляющих правосудие, в том числе мои, приняли ужасный конец - кто в воде, кто в огне, кто от пули, кто от ножа. Достоверность изложенного мною счел нужным заверить подписями известных горожан с безупречной репутацией».

Сатанинский дуб Комптон Хилла - юбиляр. Ему исполнилось 500 лет. По-прежнему, будучи достопримечательностью Комптона, он как магнит притягивает любителей острых ощущений. Иначе быть не может. И вот почему. В 1932 году чикагский журналист Престон Каре издал, мгновенно ставшую бестселлером книгу с интригующим названием «Смерть или бессмертие», в которой есть следующий пассаж: «Длительные архивные изыскания, касающиеся урочища Комптон Хилл, не оставили сомнений в том, что здешние природные отклонения, в частности, молнии, если дадут шанс уцелеть попавшим в их прожигающие до костей объятия, существенно продлевают земные годы. Издавна для этих целей годились колдовские и прочие мистические ритуалы. Поэтому дуб - излюбленное место сборищ сектантов и просто впечатлительных людей, не желающих считаться со здравым смыслом и личной безопасностью. Я тоже таков. Очистившись, проживу до ста лет».

Скончался журналист на сто втором году жизни. Физики Принстонского и Виргинского университетов, желая понять, почему молнии бьют исключительно вокруг дуба, никогда не попадая в него, произвели массу замеров. Выяснилось, что «дуб сатаны» генерирует сильнейшие, причем постоянно меняющиеся полярности магнитные поля, а древесина дерева намагничена». Столь сенсационные результаты отнесли к разряду приборных погрешностей. Зря. В аномальных зонах случается и не такое.



Что такое предварительное планирование?



*Леонид Колтман
(Licensed Funeral Director)
Член Коллегии Директоров
Congregation Beth-Solomon.*

Предварительное планирование – это планирование похорон заранее.

Такое планирование многим кажется слишком рассудочным, практичным; им не хочется думать о печальном уходе близких заранее.

И лишь когда приходит неизбежное, и они сталкиваются с необходимостью разного рода переговоров в тот момент, когда им этого меньше всего хотелось бы, они осознают ценность предварительного планирования.



*Кантор
Борис Казанский*

Звоните нашим русскоговорящим сотрудникам Леониду Колтману и Кантору Борису Казанскому, чтобы получить бесплатную конфиденциальную консультацию по предварительному планированию.

**Goldsteins, Rosenberg's
Raphael – Sacks, Inc.**

Family owned and operated

(215) 927 – 5800

Philadelphia Chapel
Bennett Goldstein Supervisor
6410 N. Broad Street
Philadelphia, PA 19126

(800) 622 – 6410

Suburban North Chapel
Gabe Goldstein, Supervisor
310 Second Street Pike
Southampton, PA 18966

Southern New Jersey Chapels Available

Когда любимый человек уходит из Вашей жизни, Некролог - это последнее слово на Века. Вы можете выразить свои мысли и чувства утраты и боли к родному и близкому человеку на этой страничке нашей газеты!

КОМУ ДОСТАНУТСЯ 32 МИЛЛИОНА МИХАИЛА ДЕРЖАВИНА



Квартира в Арбатском переулке в столице и загородный дом – лакомые куски наследства актера. Но претендентов на них не так много.

Вся жизнь Михаила Державина связана с арбатскими двориками Москвы. Артист родился в Большом Николопесковском переулке, в доме артистов театра Вахтангова, который был построен в 1937 году. Он является одним строением с театральным институтом им. Б. Щукина. У них даже общий садик, в котором Михаил посадил сакуру. В 2009 году этот двор-садик был признан лучшим в столице.

"Рядом со школой были театральное училище имени Щукина и мой дом. Мне ничего не оставалось, кроме как перейти в соседний подъезд и выучиться на артиста", – рассказывал сам актер. В квартиру Державиных часто навещали в гости знаменитые вахтанговцы: Рубен Симонов, Виктор Кольцов, Анатолий Горюнов, Николай Охлопков, Андрей Абрикосов.

В молодые годы Державин не покупал себе недвижимость, а переезжал жить к женам. И только с Роксаной Бабаян они приобрели квартиру в Марьиной роще. Но через пару лет совместной жизни с певицей артист узнал, что появилась возможность купить двушку в любимом доме и даже в родном подъезде. В итоге поселился на четвертом этаже, а на втором, в квартире, где он родился, живет его сестра Татьяна и племянник Михаил.

В агентстве недвижимости, которое занимается продажей квартир в этом элитном доме, сообщили Dni.Ru, что ориентировочная стоимость 35-метровой квартиры Державина – 22 миллиона рублей.

Была у артиста и загородная недвижимость – участок в селе Мелихово в Чеховском районе Подмосковья, купленный четверть века назад. Ориентировочная стоимость дачи Державина – десять миллионов рублей.

Поначалу там стоял лишь маленький щитовой домик. Супруги строили его постепенно. По словам вдовы актера певицы Роксаны Бабаян, самым любимым местом была 90-метровая гостиная в загородном доме. "Ее пристраивали отдельно. Я мечтала о большой комнате, где можно собрать всю семью и друзей. В ней стоит раздвижной стол, за которым мы празднуем юбилеи, Новый год. Здесь наши архивы, премии, фотографии, пластинки", – рассказывала Бабаян.

В 2016 году программа "Идеальный ремонт" построила для этой семьи роскошный зимний сад. Крышу террасы покрыли еврошифером, а на пол положили террасную доску отечественного производства.

Детей от Роксаны Бабаян у Державина не было. Но зато у него есть дочь Мария Буденная от второго брака – актер состоял в родстве со знаменитым советским маршалом и командиром 1-й Конной армии Семеном Буденным. Дочери и вдове теперь предстоит поделить 32-миллионное наследство артиста.

РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ: Desktop, Laptop и Серверов

**Дизайн, установка и конфигурация
office and home network**



- 🖱️ **Бесплатная диагностика**
- 🖱️ **Сборка компьютеров на заказ**
- 🖱️ **Удаление вирусов**
- 🖱️ **Восстановление данных**

267-971-5807



MASTER HVAC

Ремонт і установка

- ◆ водонагрівачів
- ◆ кондиціонерів
- ◆ Опалювальних систем



- Сантехніка
- Обслуговування систем водопроводу
- Очищення каналізації



**Residential
& Commercial**

**Безкоштовна
оцінка робіт**

267-265-3435

Хотите существенно сэкономить деньги?



Tadas BRUSOKAS
Exclusive agent

СТРАХУЙТЕ ОДНОВРЕМЕННО

- ◆ Автомобили
- ◆ Дома и квартиры
- ◆ Жизнь
- ◆ Бизнес
- ◆ Мотоциклы
- ◆ Транспортные и другие средства для отдыха

FARMERS
INSURANCE
Приемлемые цены
Индивидуальный подход

Мы работаем в Пенсильвании и Нью-Джерси!

Office: 267-571-2251
tbrusokas@farmersagent.com

Fax: 267-983-5550
farmersagent.com/tbrusokas

2813 Philmont Avenue, Huntingdon Valley, PA 19006

Beauty Galaxy Salon

11685 Bustleton Ave, Philadelphia, PA 19116
215-856-0312

Пн., Ср., Чт.: 10am - 7pm
Вт., Сб.: 10am - 6pm
Пт., Сб.: 9am - 8pm
Вс. с 11 am - 4 pm

- ◆ Стрижки для женщин и мужчин
- ◆ Вечерние и свадебные прически
- ◆ Покраска волос + Мелирование
- ◆ Восстановление поврежденных волос
- ◆ Кератиновое выпрямление волос ^{new}
- ◆ Полировка волос ^{new}
- Работаем с лучшими компаниями:
Matrix, Schwarzkopf, Wella
- ◆ Макияж (дневной, вечерний)
- ◆ Перманентный макияж
- ◆ Наравивание ресниц
- ◆ Brazilian Waxing
- ◆ Маникюр + Педикюр



20% off
ПОЛИРОВКА ВОЛОС

20% off
PERMANENT MAKEUP

20% off
НАРАЩИВАНИЕ РЕСНИЦ

20% off
BRAZILIAN WAXING

Вас обслужат высококвалифицированные мастера

GREATER NE MEDICAL CENTER. 10890 Bustleton Ave, Suite 100. Philadelphia, PA 19116

Alpha-Beta

MEDICAL EQUIPMENT AND SUPPLIES

Пн., Чт.: 9am - 7pm
Вт., Ср., Пт.: 9am - 5pm
Сб.: 10am - 2pm
Phone: **215.676.7622**
Fax: **215.934.7822**

МЫ ПРИНИМАЕМ:

- Independence Blue Cross • Blue Shield (PRO/HMO) • AmeriHealth • Health Spring • Keystone Plan East • Keystone 65 complete • Medicaid • Medicare • Health Partners •
- Больничные кровати
- Стульчики
- Инвалидные коляски (включая электрические)
- Костыли
- Кислородные аппараты
- Ходунки
- Лечебные чулки
- Аппарат CPAP (устройство против храпа)
- Протезы груди и лифчики к ним
- Памперсы, прокладки, лечебные чулки
- Диабетическая обувь



alphabetamedical@yahoo.com

VSP
MEDICAL SUPPLY
Ваш надежный друг и помощник

731 Red Lion Road,
Philadelphia, PA 19115
Tel.: **215-677-8770**
Fax.: **215-677-8748**

**Бесплатная
доставка
на дом!**

ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ВАМ ПО РЕЦЕПТУ ВРАЧА ВСЕ СУЩЕСТВУЮЩИЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ, ПРИБОРЫ И ПРИСПОСОБЛЕНИЯ ДЛЯ УХОДА ЗА БОЛЬНЫМИ

- Средства передвижения: костыли, ходунки и палочки
- Кислородные и дыхательные аппараты для использования на дому
- Аппараты для измерения давления и сахара в крови
- Диабетическая обувь, стельки, носки и чулки
- Лечебные пояса и наколенники из натуральной шерсти
- Регулируемые кресла-помощники



WEB: www.vspmedicalsupply.net
E-MAIL: vspsupply@verizon.net